

# SUSPENSION DE LAS EXPORTACIONES DE ACEITE Y ARROZ

**ALEJANDRO FERNANDEZ SORDO,**  
Secretario de la Organización Sindical

**MANUEL BLANCO TOBIO,**  
Director General de Prensa

**Reorganización de Radio Nacional y Televisión Española**

(INFORMACION EN LA PAGINA SIGUIENTE)

## DISPUESTA A TODO



**NANTICOKE (Pensilvania).**—La señora Annie Golembek muestra su rifle, mientras pronostica un recibimiento para cualquiera que pretenda derribar su casa. El aviso es consecuencia de la decisión oficial de echar abajo las viviendas dañadas por el ciclón tropical "Agnés". — (Telefoto Cifra Gráfica-Upi.)

### ULTIMA HORA

# ISRAEL ATACA

**Ha lanzado sus tropas contra Egipto y Siria, en Suez**

BEIRUT, 6. (Efe-Reuter).—«Radio El Cairo» ha anunciado que las fuerzas israelíes han lanzado un ataque en el Golfo de Suez.

En Tel Aviv han sonado las sirenas y la emisora cairota afirma que varias escuadras de fuerzas israelíes iniciaron el ataque a las 13.30 locales (12.30 hora española). «Nuestras fuerzas están rechazando a las invasoras», ha dicho el radio.

También «Radio Damasco» ha dicho que las fuerzas israelíes han lanzado esta tarde un ataque contra las posiciones sirias de la frontera.

COMUNICADO DE «RADIO DAMASCO»

BEIRUT, 6. (Efe-Upi).—Tras el anuncio de «Radio El Cairo» sobre un ataque por medio de aviones y otras fuerzas en el Canal de Suez, «Radio Damasco» anuncia: «A las 13.00 (hora española) fuerzas israelíes atacaron nuestras posiciones a lo largo de toda la línea de alto el fuego.

Nuestras fuerzas devolvieron el fuego para silenciar al enemigo. Al mismo tiempo formaciones de aviones israelíes intentaron penetrar en nuestro espacio aéreo en el sector Norte del frente y nuestra Fuerza Aérea entró en combate. En este momento se está librando una batalla aérea entre nuestros aviones y los del enemigo. Los choques continúan.»

COMUNICADO ISRAELI

TEL AVIV, 6. (Efe-Upi).—«Hoy, a las 13.00 (hora española), fuerzas egipcias y sirias iniciaron un ataque en el Sinaí y en las alturas de Golan», dice un anuncio oficial israelí. «Las fuerzas israelíes están activas contra los agresores.» El estallido de los choques se ha producido durante la celebración del Yom Kippur, la fiesta judía más señalada.

La emisora de radio del Ejército y la cadena nacional de radio han vuelto a emitir —normalmente dejan de transmitir durante el Yom Kippur— para dar noticias al público, alarmado por el titular de las sirenas de alerta contra ataques aéreos.

«En los dos últimos días hubo indicios de un intento de ataque, tanto por parte siria como por parte egipcia», dice el comunicado de la radio del Ejército israelí. «Durante los dos últimos días, aviones soviéticos habían comenzado a evacuar a ciudadanos rusos que trabajaban como consejeros en Egipto», añade.

«La evacuación ha sido realizada por aviones soviéticos llegados de Rusia.

(Pasa a la página siguiente)

# Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

editado por Prensa y Radio del Movimiento. Madrid.—Redacción, Administración y talleres: Santa Marta, 2.—Director: Carlos Saura Alonso

VALLADOLID, sábado 6 de octubre de 1973 - Epoca V - Año XLII - Núm. 10.901 - Precio: SEIS Ptas.

## LONDRES

**Solución laborista:**

«**QUE PAGUEN LOS RICOS**»

**Wilson mantiene el veto contra el Mercado Común**

LONDRES, 6.—(Del corresponsal de PYRESA, ANTONIO FARRA).—Con la Conferencia de Blackpool llegada a su fin y cuando los hoteleros se disponen a dar hospedaje a los del partido de enfrente, que también celebran allí conveniencia la semana próxima, es la hora de hacer balance.

Un repaso fugaz a los temas tratados, que dieron lugar a que numerosos delegados esgrimieran sus dotes oratorias —la facundia del discurso de Michael Foot sobre el Mercado Común fue un brillante botón de muestra— nos refiere pocas novedades. En esta conferencia, toda la ponderosidad laborista ha colocado su centro de gravedad en torno a los temas de la nacionalización, el Mercado Común y la preparación del manifiesto de elecciones, asuntos ya viejos y archirepetidos en otras conferencias.

(Pasa a la página siguiente)

## López Rodó-Kissinger



NUEVA YORK.—El ministro español de Asuntos Exteriores, Laureano López Rodó, y el secretario norteamericano de Estado, Henry Kissinger, con versan durante la entrevista que ambos sostuvieron en un hotel neoyorquino. Kissinger aceptó una invitación para visitar España próximamente. (Telefoto Cifra Gráfica.)

# SOLUCIONES A LOS PROBLEMAS DEL PROFESORADO

**Convocatoria de 10.000 plazas para Educación General Básica**

**Incremento de haberes en un 30 por 100 desde 1974**

MADRID, 6. (PYRESA).—Consciente de que los niveles retributivos del profesorado numerario de Enseñanza General Básica y Bachillerato no son los óptimos, el Ministerio de Educación y Ciencia está trabajando

con la mayor urgencia en el estudio e implantación de un régimen definitivo de dedicaciones, pues no hay que olvidar que el sistema vigente tiene carácter provisional, según dice una nota distribuida por dicho departamento ministerial.

sición los maestros de enseñanza primaria y quienes posean como mínimo la titulación de diplomado universitario, arquitecto o ingeniero técnico y acrediten formación pedagógica suficiente.

(Pasa a la página siguiente)

## Los Príncipes del Japón visitarán España

MADRID, 6. (PYRESA).—La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores ha publicado el siguiente comunicado:

«Invitados por el Gobierno español, Sus Altezas Imperiales el príncipe heredero del Japón, Aki Hito, y la princesa Michiko, visitarán oficialmente España del 13 al 20 próximos.

Durante su estancia, que ha de fortalecer las relaciones de amistad y entendimiento mutuo que existen entre ambos países, Sus Al-

tezas Imperiales se entrevistarán con Su Excelencia el Jefe del Estado y su esposa; con Sus Altezas Reales los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, y con otras altas autoridades españolas.

Los príncipes herederos del Japón visitarán Toledo, Bilbao, Santillana del Mar, Granada, Córdoba y Sevilla, entre otras ciudades de interés turístico y artístico, así como algunos centros industriales e instalaciones culturales y de asistencia social.

## SEIS MESES SOBRE UN ALAMBRE

PARIS, 6. (PYRESA).—Henri Rochatoin, de cuarenta y dos años, ha puesto fin a sus seis meses de permanencia sobre un alambre colgado a casi veinticinco metros del suelo, en Saint Etienne (Francia). Con ello, Rochatoin, un ex payaso de circo, ha batido el récord de mundo en la especialidad.

El régimen del funámbulo durante los seis meses de su voluntaria reclusión en las alturas ha consistido principalmente en sopa de algas, galletas y té.

## NI TANTO NI TAN CALVO



OTTAWA.—Cansados probablemente de verse con cabellera larga, esa pareja, Jacques y Suzanne Cote, han decidido adoptar la «moda Kung Fu», que es la que se ve en la foto de la derecha y que puede compararse con su aspecto anterior, que es la que muestran en la foto de la izquierda.—(Telefoto Cifra Gráfica-Upi.)



Don Alejandro Fernández Sordo.



Don Manuel Blanco Tobio.



Don Ricardo de la Cierva.



Suspensión de las exportaciones de ACEITE y ARROZ y Jornadas de Prensa y Radio del Movimiento

Ayer intervinieron Martínez Esteruelas y Gutiérrez Rubio

El Vicesecretario General del Movimiento asistió ayer a la reunión que en el Valle de los Caídos se ha celebrado con ocasión de las IV Jornadas Informativas para Directores de Publicaciones y Emisoras del Movimiento...

Soluciones a los problemas del profesorado

En principio, el régimen de dedicación de cada profesor coincidirá con el que tuvo el curso anterior. Está en estudio un proyecto para incrementar el número de horas lectivas...

ENSEÑANZA MEDIA

En este nivel, se encuentran formalizadas las propuestas de nombramiento de profesores interinos y contratados realizadas por las delegaciones provinciales del Ministerio...

Israel ataca

Nuestras fuerzas están interceptando a las atacantes, añadió el Mando. LOS AEROPUERTOS DE BEIRUT Y EL CAIRO, CERRADOS. BEIRUT, 5. (Efe-Reuters)...

TANAKA LLEGARA MAÑANA A MOSCÚ

MAÑANA LLEGARA MAÑANA A MOSCÚ Su visita es importante para los rusos. MADRID, 6. (Servicios especiales de PYRESA)...

MADRID, 6. (PYRESA).— Entre los acuerdos o informes emitidos ayer en la reunión celebrada por el Gobierno en el Palacio de El Pardo, bajo la presidencia del jefe del Estado, destacan los nombramientos de don Alejandro Fernández Sordo, como nuevo secretario general de la Organización Sindical...

REORGANIZACION EN INFORMACION Y TURISMO. La reorganización que el decreto establece supone la reforma de aquellos centros directivos y organismos del departamento que por diversas circunstancias deben ser modificados...

MAS DE CUATROCIENTOS MILLONES PARA OBRAS PUBLICAS. A propuesta del Ministro de Obras Públicas el Consejo prestó su conformidad a cinco expedientes que alcanzan una inversión de 451 millones de pesetas...

DIECIOCHO CONVENIOS COLECTIVOS SINDICALES. A iniciativa del Ministro de Trabajo, previo informe y propuesta de la Subcomisión de Salarios, el Consejo dio su conformidad a la aprobación de 18 convenios colectivos...

RADIO Y TELEVISION. Los servicios públicos de Radio Nacional de España y Televisión Española han venido experimentando una férrea expansión derivada de la importancia que ambos medios de comunicación cobran en el mundo moderno...

REUNION DE PRENSA. Sobre la asignación de coeficientes a los funcionarios de los organismos autónomos, el Ministro de Información y Turismo manifestó que se trataba de equipararlos a los de la Administración Central...

EXCESO DE DEMAGOGIA. Por lo demás, la unidad del partido, a la sazón bastante quebrada, ha salido algo apuntalada de esta conferencia. De momento, el líder conserva su autoridad y su puesto...

CRONICA DE LONDRES

(Viene de la página anterior) Los laboristas han prometido nacionalizar más empresas, e imponer sobre las espaldas del ya agobiado contribuyente más gravosos pesos fiscales. El "que paguen los ricos" parece uno de los principales antídotos que ellos encuentran para aliviar los males económicos del país.

WILSON NO QUIERE A EUROPA. En lo que atañe al Mercado Común, ha hecho valer su vieja tesis de que sea el propio pueblo británico quien decida sobre tan trascendental asunto, llegada la ocasión...

LIBERTAD, en Barcelona. Nuestros lectores pueden disponer de LIBERTAD en sus desplazamientos a Barcelona, adquiriéndolo en el quiosco "Distribuciones Sancho", situado en la Plaza de Cataluña, entrada a la Rambla de Canaletas.

TANAKA LLEGARA MAÑANA A MOSCÚ Su visita es importante para los rusos. MADRID, 6. (Servicios especiales de PYRESA)...

INCENDIO CONTROLADO. LANGLEY, (Inglaterra), 5. (Efe-Upi).— Según las últimas noticias los bomberos han logrado controlar al incendio, el más impresionante que se ha visto en sus veintidós años de profesión...

ESPAÑA

MATRIMONIO MUERTO AL CHOCAR SU COCHE CONTRA UN AUTOBUS

MADRID, 6. (PYRESA).—Don Angel Méndez Jarabo y señora, domiciliados en Cuevas Bajas, número 3, de Madrid, murieron en un accidente de tráfico registrado anoche, a las 21,40 horas, en el kilómetro 6,500 de la carretera de Toledo.

ACCIDENTE MORTAL EN LA UNIVERSIDAD LABORAL DE EIBAR

EIBAR, 6. (PYRESA).—El joven de quince años Pedro María Sáez Pipador, natural de Santo Domingo de la Calzada (Logroño), que cursaba sus estudios en la Universidad Laboral, cayó por el hueco del ascensor desde el tercer piso, sufriendo rotura de cráneo, falleciendo poco después.

NISA MUERTA POR EXPLOSION DE UN BARRENO

SAN SEBASTIAN, 6. (PYRESA).—En la localidad de Ventas de Astigarraga, próxima a San Sebastián, cuando la niña de cuatro años María Rosa Bagazartundua se encontraba dentro del automóvil de su padre, a la puerta del caserío donde viven, sufrió el impacto de una piedra lanzada como consecuencia de los barrenos que explotaron en una cantera, a más que quinientos metros. La piedra alcanzó de lleno a la infortunada niña, que, pese a ser trasladada con toda presteza a la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social, pocas horas después falleció a consecuencia del golpe.

OBREIRO MUERTO

BILBAO, 6. (PYRESA).—Cuando se procedía a descargar un camión de grano en los almacenes portuarios de Zorroza, conocidos por Molinos Vascos, resultó muerto Manuel Val Iglesias, de 32 años, natural de Pontevedra y vecino de Basauri. Por causas que se desconocen, el volquete del camión, del cual la víctima era conductor, derribó un muro, cayendo éste sobre la cabina, aplastándola.

NISO DECAPITADO POR UN ASCENSOR

VILLENA (Alicante), 6. (PYRESA).—A últimas horas del día de ayer, y en la calle de Licio López Ferrer, número 6, de esta ciudad, ocurrió un trágico accidente que le costó la vida al niño Fernando Perpiñá Muñoz, de seis años de edad, hijo de José e Isabel, al morir decapitado por el ascensor de su domicilio. Al parecer, el citado niño, se encontraba dentro del ascensor y por causas que se desconocen quedó parado el mismo a media altura de la puerta de la planta baja. El niño debió romper el cristal de la puerta e intentar salir por el agujero producido, introduciendo el cuerpo, pero no así la cabeza, ya que se lo impedia la estrechez de la salida, en cuyo momento debió de ponerse en marcha el ascensor, cortándole la cabeza, la cual ascendió en el ascensor hasta el quinto piso.

DETENCION DE PRESUNTOS ATACADORES

MADRID, 6. (PYRESA).—Seis presuntos atracadores han sido detenidos por fuerzas del Servicio de Información de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil, habiéndose recuperado también una pistola y un rifle. Los presuntos atracadores han sido identificados como Raúl Contreras Herrero, Esteban Martín Gómez, Cecilio Martínez Martínez, Angel Marchena Esteban, Federico Cano de las Moreras y José Pablo Yeras López. Se les considera responsables de los atracos cometidos en el motel "Avión", situado en la carretera de Araón, del que se llevaron setenta y cinco mil pesetas; en el motel de Osuna, donde se apoderaron de quinientos mil pesetas; en un surtidor de gasolina en Chinchón, de donde se llevaron dos mil pesetas; en la cafetería "Tonis", donde se efectuaron varios disparos, en el que obtuvieron dos mil pesetas; en una pasadizo de Colmenar Viejo, donde se apoderaron de mil seiscientos pesetas y una pistola de 7,65 milímetros; en el motel "Cierro" de la carretera de Irún, donde robaron cuarenta mil pesetas, y un sueldo atrasado en el motel "Avión", que les proporcionó quince mil pesetas.

INCENDIO EN UNA FABRICA DE MUEBLES

ALMERIA, 6. (PYRESA).— Un incendio ha destruido por completo la fábrica de muebles "Tablados Confort Almería, S.A." sita en la Avenida del Mar, número 4, de esta capital. Han sido pasto de las llamas gran cantidad de muebles y material para la confección de éstos, por lo que las pérdidas se estiman en más de cinco millones de pesetas. Los bomberos, que actuaron con gran diligencia y con todo el material disponible en el parque, sofocaron el fuego tras cinco horas de intenso trabajo. En el lugar del siniestro se personó el alcalde de la ciudad, señor Pérez Ugena, y otras autoridades y personalidades. Por el momento se desconocen las causas que motivaron el suceso.

En Slough (Inglaterra)

Impresionante incendio en un tren cargado de petróleo

SLOUGH (Inglaterra), 6. (Efe-Reuters).—Los bomberos están tratando de extinguir un gran incendio que se declaró en un tren constituido por vagones cisterna cargados de petróleo y que se encuentra a 50 metros de unos gigantes depósitos de carburante, en una central de almacenamiento situada cerca de Slough.

Se cree que el fuego lo originaron unas chispas despedidas por el tren en el momento de frenar, lo que tuvo como consecuencia el incendio de doce grandes vagones cisternas cargados con 1.050 toneladas de petróleo. El fuego se extendió rápidamente a una fábrica de camiones situada muy cerca y los bomberos se esforzaron ante todo por evitar que el fuego se extendiese a los depósitos gigantes próximos, cada uno de los cuales contiene 400.000 toneladas de carburante.

Un portavoz de la brigada local del Servicio contra incendios dijo a medianoche, seis horas después de haberse declarado el incendio: «No tenemos idea del tiempo que se tardará en dominar el fuego.» Más de cien bomberos de los servicios de Londres y de tres condados se han desplazado al lugar del siniestro, situado cerca de Slough, pueblo industrial de las afueras occidentales de Londres.

Tres de estos bomberos han resultado afectados por quemaduras o intoxicación debida a los humos por lo que hubieron de ser trasladados al hospital, donde, después de tratarlos, se ha informado de que se encuentran ya en buen estado.



# valladolid 24 horas

**A**YER fue constituida en Valladolid la Junta local para la conmemoración del V Centenario de la Imprenta en España. El libro, pues, volvió a ser actualidad en nuestra ciudad, donde por uno u otro motivo tiene siempre un lugar preferente. Hay muchos proyectos para celebrar este centenario, pero hay también mucho tiempo para concretar el programa, puesto que es muy probable que la conmemoración no tendrá lugar hasta el mes de junio de 1974, aprovechando la celebración de la Feria del Libro.

**N**UNCA ha interesado el libro tanto a la gente como ahora. Por un lado, la aparición de las ediciones de bolsillo y por otro la implantación general de ventas a plazos, bien directamente con las propias editoriales o en cuentas de librería, han sido novedades que han incidido en el mundillo de los lectores y han influido de una manera decisiva en el desarrollo de la industria librera y, sobre todo, en el desarrollo cultural del país. Teniendo en cuenta ese interés que ahora viene demostrando el pueblo por los libros, cabe esperar que la celebración del V Centenario de la aparición de la imprenta en España tenga una resonancia por encima de los límites de los ambientes intelectuales, hasta convertirse en un trascendente acontecimiento popular.

**J**UNTO al libro, es tema de actualidad también el vino. La lectura y el jarro no han sido nunca elementos contrapuestos, sino que se hicieron a lo largo de los siglos muy amable y agradable compañía. El vino es en esta ocasión protagonista de festejos en la provincia, con particular importancia en Cigales, donde mañana se celebrarán las Fiestas de la Vendimia. Como el tiempo parece que ha cambiado favorablemente, las fiestas alcanzarán el brillo que los vallisoletanos esperamos. La tradición de la Ruta del Vino Claret, que organiza todos los años el Centro de Iniciativas y Turismo, tendrá como escenarios el día 12 pueblos de tan reconocido prestigio por sus caldos como Puente de Duero, Mucientes y Cigales. Una ruta sabrosa, interesante, a lo largo de la cual ningún excursionista podrá quejarse de no haber apagado su sed.

MAXIMO

## Hoy, debut de un gran espectáculo de ballet español en el Teatro Valladolid

Esta tarde se presenta, a las ocho, en el Teatro Valladolid, la Compañía de Carmen Mora y Paco de Alba al frente de su ballet español con el espectáculo "Recital Flamenco", con el cual ofrecerán su depurado arte al público vallisoletano a lo largo de tres únicas actuaciones, hoy, tarde y noche, y mañana, domingo, tarde.

# NOTAS DE OTOÑO HORA DE VENDIMIAR

Ultimadas, absolutamente, las operaciones cerealistas, gracias a la mecanización, mientras se generalizan, o no, las cosechas patatas, remolachas, arroceras y algodoneras —octubre es rico mes de obtención de frutos y productos—, las vendimias ocupan los mejores días del otoño incipiente. Es posible que ciertas aguas y fríos hayan perturbado la faena de llevar uva a los lagares, en busca del "milagro" campesino de fabricar vino; pero si el tiempo no ha sido bueno de una semana a otra, el Sol—Sol con mayúscula, como Dios del grado, del azúcar y el color— que todavía calienta, volverá a repartir sus dones, devolviendo alegrías donde hubo cierta tristeza.

Si señalar el comienzo de la vendimia suele ser un rito, contar los cestos de lo que ha de ser vino es preocupación principal en los que saben que por un momento—un momento de meses—la venta de un foudre importa un dinero no soñado. Este año lo que sale de las cepas es oro o plata, por lo menos, cuando antes apenas llegaba a deleznable calderilla. El vitivinicultor se esmeró conservando y adelantando sus viñedos para llegar a los óptimos resultados que vemos, tocamos y gustamos ahora mismo. El grado ha subido como la espuma y esta vez el caldo 1973 será casi gloria. Las lluvias de octubre, tranquilas, aunque frías o semifrías, no han roto las uvas, ni destrozado los racimos; ni se ven podredumbres, ni nada malo, salvo los sesenta y tantos mil vendimiadores "prófugos" que por la fuerza de una tradición se marchan a Francia y dejan los campos españoles al arbitrio de chicas y estudiantes, trabajando todos, entre risas y alborozo, pero como profesionales al segundo día de ir tijeras en ristre a "descubrir" racimos.

¿A cómo están las uvas? Nadie acaba de saberlo bien. Hay que vendimiar primero y luego, hacer cuentas. Dicen que a ocho pesetas el kilo y algunos que sondearon riquezas antes de comprar y "meteron" el mustimetro, es posible que las paguen a nueve. Lo importante es comprender y saber que allí hay un tesoro minúsculo, pero tesoro al cabo de revalorizar el vino como se merece, merecida y merecida, si después de una labor agrícola casi de jardinería, sigue otra elaboradora de mayor esmero y limpieza. Dionysos y su ejército vendimiador, que tienen por meta final beber con mesura, suavemente, y no a dos carrillos, en busca de desmedida euforia, es personaje que la mitología ensalzó honorablemente y vive en uno de los podios evidentes. «Hacer» vino es maravilloso quehacer que el hombre elevó de tono entre otros trabajos, pensando en el propio recreo, entre risas, que lo popular suele ser, como éste, campeón de vida y calorías. Vendimiar ahora es lo que importa, sin pensar en el dinero, en lo que será cortado un cesto de uvas.

Hace un par de días las auto-escuelas celebraron su fiesta. La Agrupación Sindical asistió, casi en pleno, a la misa oficiada en las Arcas Reales y después se reunió en un almuerzo, amenizado por la desesperante tardanza del servicio.

Así, aprovechando ese largo entreplato, nos contaban problemas, muy graves, con los que se enfrentan. En primer lugar, la baja consideración que la opinión pública tiene de estos centros de enseñanza y, naturalmente, la impotencia —al parecer— de estos centros para contrarrestar dicha opinión.

—Se nos achaca una mala enseñanza, cuando nos volcamos, literalmente, en favor del alumno. Pero hay que pensar que los costes de esta enseñanza no están en correspondencia con el aumento del coste de la vida. Ahora nos es necesario disponer de un personal especializado, formado en cursos adecuados para tal fin, en los que se les exige multitud de temas, algunos de ellos no relacionados, ni tan siquiera de lejos, con el complejo mundo del automóvil y la circulación.

—Como siempre, el problema económico... —En todos los aspectos. Suben todas las cosas, incluida la gasolina, los seguros y los automóviles. A nosotros no nos permiten las subidas, aunque conocemos de algunas provincias, como Barcelona, donde la enseñanza supera las diez mil pesetas por alumno.

—Pero eso es mucho dinero. —Puede parecerlo, pero con esos precios se pueden permitir las auto-escuelas disponer de medios de enseñanza que ya se están utilizando desde hace mucho tiempo en otros países, como son los equipos de conducción fijos, con pantallas proyectoras, donde va pasando una película sin fin, presentando al supuesto conductor un montón de pruebas que debe resolver satisfactoriamente. Ese es tan sólo un ejemplo.

—Existirán facilidades... —No lo crea. Lo que existen son dificultades. Tampoco disponemos de pistas adecuadas para la enseñanza y hemos de recurrir a lo que buenamente podemos, que no es mucho. Por si fuera poco, tenemos ahora el problema de los automóviles.

—¿Qué problema? —Ha desaparecido del mercado el «Seiscientos», que era un coche óptimo para esta enseñanza. Coincidiendo con su desaparición se nos ordena que las prácticas se efectúen con coches de medidas superiores y de mayor potencia, obligando-

nos a la adquisición de un material mucho más caro y complejo, cuando hay, todavía, en el mercado, vehículos más potentes que el «Seiscientos», pero tan maniobreros como el mismo y de su tamaño aproximadamente. Pero no. Hay que adquirir éste o aquel modelo concretamente. Ello supone unas inversiones mucho más grandes y, además, la amortización es más difícil también, ya que a los dos años, el vehículo de prácticas ha de ser desechado, porque ya no reúne condiciones adecuadas.

El tráfico, naturalmente, es algo que afecta a las auto-escuelas y manifiestan también su opinión, en el sentido de que los conductores están sujetos a una especial vigilancia. Son partidarios, naturalmente, de sanciones fuertes cuando los encausados son culpables de irresponsabilidad de tipo criminal, pero piensan que deberían suavizarse dichas sanciones cuando esa irresponsabilidad puede estar atenuada por ciertas condiciones.

—¿Y qué me dice usted del estado de nuestras carreteras? Aquí, en Valladolid, sin ir más lejos. La ausencia de la definitiva capa asfáltica en los accesos de la carretera de Madrid y las bocas de alcantarilla son un peligro tremendo. En un automóvil grande no resulta tanto, pero para uno pequeño o para una motocicleta, constituyen un auténtico peligro. Y tienen razón.—RICARDO

**Empresa Siderometalúrgica**  
SOLICITA  
**PEBITO INDUSTRIAL MECANICO**  
para el Departamento de Control de Calidad en su Factoría de Medina del Campo  
— No se precisa experiencia.  
— Suelo a convenir, según aptitudes.  
— Servicio militar cumplido.  
Interesados, dirigirse por escrito al Apartado 3.223 de Madrid. Ref. J. C. C. (Nal. 12.810)

## Clausura del Congreso de Oftalmología



El doctor Belmonte, en el acto de clausura.

Ayer se clausuró el LI Congreso de la Sociedad Española de Oftalmología, que ha venido celebrándose desde el día 1.

A las nueve y media comenzó la séptima sesión científica con las comunicaciones de los doctores Ruiz, Benjumea, Pérez Llorca, De la Cámara, Jordano, Salorio, Blasco, Tovar, Roca, Iborra, Segade, Carreras, Alonso, Honrubia y Menezo.

A las cuatro y media comenzó la última sesión con las comunicaciones de los doctores Illueca, Ruiz, García Franco, Montero, Renedo, Domingo, Pérez, Valderrábano, Herreros, Leoz, De la Torre, Quiroga, Sánchez y García. Después tuvo lugar la despedida de los congresistas.

# No es lo mismo tomar una medicina a una hora que a otra

La torpe recomendación de «tomarse tres veces al día», que se lee en muchas medicinas, es frecuentemente un pecado mortal contra el reloj biológico de nuestro cuerpo, pues no es lo mismo el ingerir una medicina a una hora que a otra. La cronofarmacología debe ser tenida muy en cuenta, pues salud y tiempo tienen estrecha relación.

Hoy ya se habla no sólo de cronofarmacología, sino también de cronobiología y de cronotoxicología. Sustancias extrañas al cuerpo obran de diferente manera, según sea el momento y la hora en que se reciba la agresión.

Los efectos dependen sobremanera de la labor de esa gran fábrica química que todos llevamos dentro del cuerpo y que se llama hígado. Como se sabe, el hígado elabora incansablemente un sinfín de sustancias vitales y también elimina, filtra y descompone otras que pueden ser nocivas o ajenas a él. Pero esta magnífica instalación fabril nunca efectúa ese cúmulo de operaciones químicas a la vez y mucho menos a la misma hora, sino que, como toda industria perfectamente organizada, trabaja sujeta a un horario definido y metódico, y así sucede que las funciones vitales que desarrolla llegan a una desnudez de otra, que es la manera de que sean eficaces y convenientes a la salud. No otra explicación tienen los índices temperamentalmente variables que la célula presenta en sustancias tan fundamentales como los ácidos nucleicos, enzimas, coenzimas, hormonas, glucógenos, ácidos biliares y los numerosos desintoxicantes que apuntalan la vida o nos defienden contra agentes nocivos. Es lógico que este orden natural bioquímico no convenga trastocarlo.

Si la manera y orden cronológico de trabajar del hígado se modifican, los resultados son diferentes a lo que debieran ser. Esta es la razón de que un mismo fármaco presente efectos diferentes según la hora del día o de la noche en que se tome, pues el reloj que se tiene en la mesilla de noche no suele coincidir con el reloj biológico interno del cuerpo del enfermo y el hígado acusa tal diferencia de horario. Las medicinas han de aplicarse a la hora oportuna y en el momento oportuno y esto lo ha de decir la cronofarmacología, no una hoja explicativa redactada de forma rutinaria. La inestación oportuna, es decir, a la hora biológica y bioquímica apropiada, no sólo hace surgir efectos beneficiosos en la medicina tomada, sino que evita complicaciones y sorpresas desagradables. El investigador bioquímico alemán Halberg, experto en trabajos de cronofarmacología y cronobiología, indica el hecho de que en el tratamiento de alta presión arterial ha de tenerse muy en cuenta que las personas que padecen esta molestia recobran por las noches su nivel normal. Por tanto, en esas horas ha de evitarse el tratar a un enfermo de tensión elevada con medicinas hipotensoras, pues perjudicarían considerablemente.

La cronofarmacología, nueva ciencia en el arte de defender la salud, está firmemente fundamentada en hechos y procesos biológicos y bioquímicos ciertos. Cada día que pasa se descubren en este terreno nuevos horizontes que amplían las posibilidades de conocer mejor ese gran y asombroso misterio que es la vida y ello hace que las enfermedades puedan ser combatidas mejor.

S. P. C.

## la gente

# “LINARIN”, HUMORISTA DE NACIMIENTO



ponga marcano— llamado Leopoldo Linares Ayuso. Actor y humorista que escribe todo lo que dice y de vez en cuando hasta letras para canciones.

—¿Se han grabado las canciones que usted ha escrito? —Claro que sí... Al difunto Juanito "El Mejorano" le escribí la canción de más éxito. También han grabado cosas mías "Los Gemelos del Sur" y "Los Paquitos".

—¿No se estará perdiendo un buen letrista en las "varietés"? —Tal vez, pero uno a cierta edad busca su seguridad económica por encima de todo y aquí tengo la vida resuelta.

—¿Es usted poco ambicioso? —Sí. Me conformo con lo que tengo.

—¿Pero no le hubiera gustado ser un actor dramático, por ejemplo? —No. Soy feliz siendo quien soy y haciendo lo que hago.

—Además de contar chistes, ¿qué más cosas ha hecho en el espectáculo? —De todo. Menos zarzuela y ópera, he hecho de todo.

—Dígame el nombre de alguien a quien admire. —Siento un gran respeto y admiro a todos los que ejercen el humorismo. En mi casa tengo un gran cuadro con las fotografías de los mejores cómicos de todos los tiempos.

—¿Quiénes están en los lugares de honor? —El más grande de todos ha sido Charlot. Algo verdaderamente excepcional. De los españoles me parecen muy buenos Gila y Paco Martínez Soria.

—¿Se ríe con los chistes de los demás? —Me hacen gracia hasta los que ya conozco. Cada cómico tiene su estilo y eso es lo que yo valoro.

—¿Es larga la vida del cómico? —Tanto como la vida de cualquier otra persona. Se nace y se muere en un escenario.

—¿Es la vocación la que le mantiene? —Fundamentalmente, sí. Yo busco una seguridad para mi vida, pero el dinero es secundario. Si volviera a nacer sería otra vez "Linarin".

Y yo le veo tan satisfecho con su trabajo que me convence. Me convence su ilusión y me divierten sus ocurrencias. Les contaría un chiste que le ofendiera... pero...

J. M. ORTEGA

Le encuentro en su camerino sentado ante la máquina de escribir, que por cierto no es una forma muy corriente de encontrar a un actor cómico. Pero "Linarin" es de los que aprovechan el breve descanso entre función y función para ir escribiendo los chistes y "sketches" que renovarían su repertorio humorístico.

—¿Sigue al pie de la letra lo de renovarse o morir? —En el humor, la novedad es más necesaria que en cualquier otra faceta. Los chistes viejos no hacen ninguna gracia.

—¿Y los nuevos que usted cuenta? —A mí me parece que sí; por lo menos, la gente sí que se ríe.

—A ver, cuénteme uno... —El que se me está ocurriendo no se lo dejarían publicar.

—¿Su humor es verde? —No, un poco picante solamente. Mi humor es fundamentalmente rápido; un par de frases apoyadas en un gesto y ya está la carcajada.

—¿Llmita a alguien? —Siempre me han dicho que tengo un humor muy personal, que no se parece al de nadie y que además es muy difícil de imitar.

—En el fondo, ¿quién es "Linarin"? —Un murciano —cuidado, no

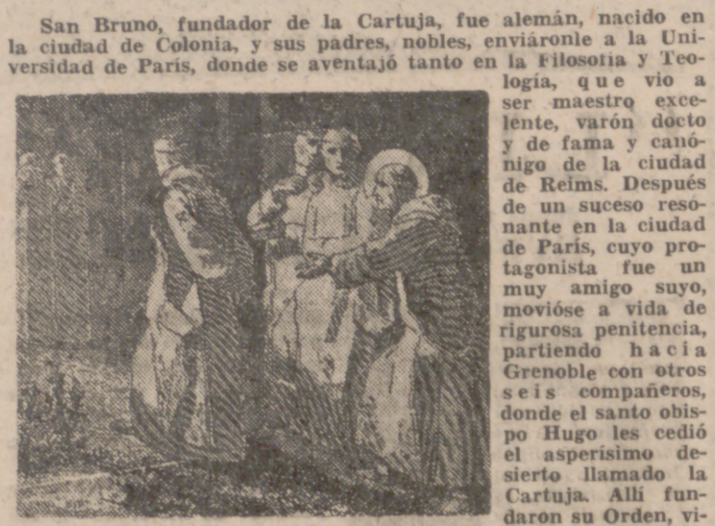
Obras son amores y no buenas razones. No digas, pues, que amas a los demás si no estás dispuesto a demostrárselo de alguna manera. ¿Y hay alguna mejor que darle parte de tu sangre, sin peligro para ti, sabiendo que quizá con ello le saives la vida?

**DOMUND 73**  
21 OCTUBRE  
**TU FE ES UN COMPROMISO MISIONERO**



EL SANTO DEL DIA

SAN BRUNO, FUNDADOR (+ 1101)



San Bruno, fundador de la Cartuja, fue alemán, nacido en la ciudad de Colonia, y sus padres, nobles, enviaronle a la Universidad de París, donde se aventajó tanto en la Filosofía y Teología, que vio a ser maestro excelente, varón docto y de fama y canónigo de la ciudad de Reims. Después de un suceso resonante en la ciudad de París, cuyo protagonista fue un muy amigo suyo, movióse a vida de rigurosa penitencia, partiendo hacia Grenoble con otros seis compañeros, donde el santo obispo Hugo les cedió el aserisimo desierto llamado la Cartuja. Allí fundaron su Orden, viviendo más como ángeles que como hombres. Habiendo sucedido en el pontificado Urbano II, que había sido discípulo de Bruno, le llamó a Roma para aprovecharse de sus consejos, mas al partir el Papa para Francia, el Santo le suplicó que le diese licencia para retirarse a un desierto de Calabria tan áspero como la Cartuja, y en aquel yermo pasó el resto de su vida con otros muchos solitarios que se llegaron a él deseosos de imitar su admirable perfección. Finalmente, habiendo enriquecido a la Iglesia con la nueva y celestial familia de los gloriosos hijos de la Cartuja, tan célebre por la multitud de santos y eminentes prelados que de ella han salido, y con un crucifijo arrimado a los labios, a la edad de cincuenta años, no cumplidos, entregó su espíritu al Señor.

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, sábado, día 6 de octubre de 1973. Van transcurridos 278 días del presente año y faltan 87 para llegar a 1974. El Sol ha salido a las 7 horas y 15 minutos y se pondrá a las 18 horas y 50 minutos. La Luna, que es creciente en Capricornio, saldrá a las 15 horas y 45 minutos y se pondrá a la una hora y 17 minutos.

CADA DIA SU REFRAIN

"OCTUBRE, ECHA PAN Y CUBRE". Porque es mes de sembrar.

PSYDOMONIA

- AVENIDA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Los indeseables" (2). CALDERON.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Los indeseables" (2). CAPITOL.—Desde las 4,30: "Charly" (2) e "Infierno en el río" (3 R.). CARRION.—A las 5, 7,45 y 10,45: "El número uno" (3). Estreno. CERVANTES.—Desde las 4,15: "La ciudad de oro del capitán Nemo" (2) y "Chicas, golpes... y la mill" (2). COCA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Reza por tu alma... y muere" (3 R.). Estreno. DELICIAS.—Desde las 4: "Odio en las entrañas" (3) y "La horca puede esperar" (3). EMBAJADORES.—Desde las 4: "Amor es mi vida" (3) y "La brigada de los condenados" (3). GOYA.—Desde las 4,30: "Flor marchita" (3) y "El deseo y la bestia" (3 R.). LAFUENTE.—Desde las 4,30: "El amor hace cosas extrañas" (3 R.) y "Bésame, monstruo" (3 R.). LOPE DE VEGA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Espantapájaros" (3). REX.—Desde las 4,30: "Yo soy Trinidad" (3) y "Los crímenes de Petiot" (3 R.). ROXY.—A las 5, 7,45 y 10,45: "¿Qué habeis hecho con Solange?" (4). ZORILLA (Sala especial).—A las 5, 7,45 y 10,45: "Nosotros, los niños prodigio" (2). TEATRO VALLADOLID.—Compañía Carmen Mora y Paco de Alba. A las 8 y 11: Ballet Español "Recital Flamenco" (2).

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16:00: ¡¡¡Show a 180!!! Un programa de tres horas de duración, con entrevistas, reportajes, opiniones y la lista Top-50 de España. 19:00: Club de oyentes. 19:45: El Balenato. 20:00: Club Juvenil. 21:15: Retransmisión de la Santa Misa desde la Iglesia del Sagrado Corazón de los PP. Jesuitas. 21:55: Segundo noticiario. 22:00: Diario hablado de Radio Nacional. 22:30: Último minuto deportivo. 22:45: Música selecta. 23:00: Melodías fin de semana. 23:30: En conexión con "La Voz de Madrid", retransmisión del "Gran Premio de los Estados Unidos Fórmula 1". 24:00: Hombres en ruta. 00:30: Lectura de programas y cierre.

RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16:00: Música ácida. 17:00: Los 40 principales. 18:00: Lo español de las 40. 19:00: Populares de las 40. 20:00: La primera de las 40. 20:30: Las 40 en cadena. 21:00: Fórmula 45. 21:30: Noticias notables. 22:00: Las noticias de Radio Nacional. 22:25: Plaza Mayor. 22:35: Voces y canciones. 23:00: Monografía musical. 24:00: La hora brujía. 1.00: Edición de madrugada. 1.15: Lectura de programas y cierre.

RADIO POPULAR

TARDE-NOCHE.—16:00: Adagio. 16:30: Calidad popular 45. 17:00: Sábado español. 19:00: Angelus. 19:05: Concierto: "El amor brujía" y "Noches en los jardines de España" (Fallá). 20:00: A fondo. 20:30: Ritmo. 21:15: Última hora. 21:30: Santo Rosario. 21:45: Línea tres. 22:00: Diario hablado de Radio Nacional. 22:30: Ventana de la caridad. 22:35: Cantar, tañer y danzar. 24:00: Dios en la poesía. 00:05: Club de medianoche. 00:27: Lectura de programas. 00:30: Cierre.

FARMACIAS HOY HACEN GUARDIA

Regalado, 10. Plaza Mayor, 2. Paseo de Zorrilla, 7. Labradores, 35. Plaza de San Pablo, s/n. Dársena (esquina a Fuente el Sol). Muro, 8. Carretera de Circunvalación (Paseo de San Isidro). Doctor Esquerdo, 1 (Santa Clara). TURNO DE REFUERZO.—Teresa Gil, 22. Angustias, 43. Puente Colgante, 41. Paseo de San Vicente, 16. Vicente Morles, 4 (Huerta del Rey). Plaza del Doctor Marañón, 1 (Grupo Solís). Calderón de la Barca, 17 (Rondilla). Faisán, 19 (Pañarillos). Este turno de refuerzo desarrollará su guardia desde las cuatro de la tarde hasta las diez de la noche.

PARA MAÑANA

Fuente Dorada, 34. Gamazo, 30. Real de Burgos, 15 (Santa Clara). Magallanes, 25 (Puente Colgante). Plaza de la Cruz Verde, 3. Plaza de San Nicolás, 10 (Puente Mayor). Padre Manjón, 54 (Delicias). Pinguino, 17 (esquina a Ciguñeta (Pañarillos)).

CULTOS

EXPOSICION DEL SANTISIMO

Santiago.—A las 6,30 de la tarde; a las 7,30, rosario, reserva y misa Escalvas.—De nueve de la mañana a las 6,30 de la tarde. Reparadoras.—De 8,30 de la mañana a las 6,00 de la tarde. San Pablo.—A las 6,30 de la tarde, rosario; a las ocho, misa.

PARROQUIA DE SAN ISIDRO LABRADOR (Junto al Mercado)

Diarios: Por la mañana, a las nueve. Por la tarde, a las ocho. Víspera de fiesta: Por la tarde, a las ocho.

MISAS EN LA IGLESIA DEL SAGRADO CORAZON

Sábados y vísperas de festivos a las 7,15, 8,15 y 9,15 de la tarde. Domingos y festivos, a las 9,15, 12,15 y 1,15 de la mañana y 8,15, 9,15 y 10 de la tarde.

SEÑORA REINA DE LA PAZ Horario de misas

Domingos y festivos: Por la mañana: 7,30, 8,30, 9,30, 10,30, 11,30 y 12,30. Por la tarde: 8,30.

RR. SALEAS

Días laborales: Por la mañana: 7,30, 8,9,10 y 13. Por la tarde: 8,30. Todos los días, misa conventual a las ocho y cuarto de la mañana.

PENITENCIAL DE LAS ANGIUSTIAS

Todos los días, misas de nueve, nueve y media, diez y ocho de la tarde.

PENITENCIAL DE NUESTRO PADRE JESUS NAZARENO

Hoy, tercer día del piadoso novenario a la Santísima Virgen del Pilar en su Año Santo. Todos los días, a las nueve y media, santa misa. Por la tarde, a las ocho, ejercicio dialogado y ruego universal.

CARMELITAS DESCALZAS

Novenario a Santa Teresa de Jesús

Dará comienzo mañana. A las siete y media de la tarde, rosario, novena y celebración de la Eucaristía, con homilía.

El día 15, por la mañana, a las ocho y media, misa conventual; a las diez y media, solemne misa concelebrada.

A las seis y media de la tarde, rosario, novena, visita de altares con procesión por el patio, bendición y reserva, oficiando el Arzobispo.

IGLESIA DE SAN PABLO Asociaciones del Rosario

Hoy, octavo día de la novena a la Virgen del Rosario. Los cultos comenzarán a las siete y media

de la tarde, con la oración del rosario y ejercicio de la novena. A las ocho, santa misa con homilía.

PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DEL ROSARIO (La Rubia)

Hoy, último día de la novena. A las ocho de la tarde, reflexión cristiana a torno a la Bienaventurada Virgen María, Madre de Dios en el Misterio de Cristo y de la Iglesia. Santa misa y Saive.

Mañana, a la una, misa concelebrada. Presidirá el señor Arzobispo, quien a continuación bendecirá e inaugurará los salones parroquiales.

MISAS VESPERTINAS EN VISPERAS DE FIESTA DE PRECEPTO

5,30: Padres Jesuitas (Salesas) y San Isidro Labrador (junto al Mercado Central).

6,30: San Antonio (Pinar de Antequera).

7,00: Iglesia de Nuestra Señora del Rosario (La Rubia) y Parroquia de San Ignacio.

7,15: La Antigua.

7,30: Iglesia de San Lorenzo, iglesia de San Martín, iglesia de San Miguel, iglesia de San Pío X, iglesia de Padres Agustinos Filipinos, iglesia de San Pedro Apóstol, Santuario Nacional, Jesuitas (Salesas), La Victoria, Santa Teresa y San Mateo Apóstol (Anunciata).

8,00: Parroquia de San Martín, Penitencial de las Angustias, iglesia del Inmaculado Corazón de María, iglesia de la inmaculada Concepción, iglesia de Santo Domingo de Guzmán, iglesia de Padres Dominicos de San Pablo, iglesia de la Santa Vera Cruz, iglesia de San Juan Bautista, iglesia de San Ildefonso, iglesia de Santa María Magdalena, iglesia de Santiago Apóstol, iglesia del Santísimo Salvador, iglesia de Padres Carmelitas de San Benito, iglesia del Dulce Nombre de María (Canteras), Nuestra Señora del Carmen, iglesia de San Andrés, parroquia de San Nicolás, parroquia de San Francisco de Asís, parroquia de Santa María de Duero y Padres Capuchinos.

8,15: Corazón de Jesús (Jesuitas).

8,30: Sagrada Familia (Agustinas-Puente Colgante) y parroquia de Santa María Micaela.

9,00: Iglesia de la Paz (para jóvenes), Padres Dominicos (San Pablo) y Padres Carmelitas (San Benito).

9,15: Corazón de Jesús (Jesuitas).

Examen de Licenciatura en la Facultad de Medicina

Se convoca en esta Facultad de Medicina, Aula núm. 7, a los señores pendientes del examen de Licenciatura, el día 10, a las nueve de la mañana, para realizar el correspondiente examen.

MEDINA DEL CAMPO Visita de Pilar Primo de Rivero

Ha estado dos días en nuestra Villa la Delegada Nacional de la Sección Femenina para visitar las obras, prácticamente terminadas, que durante dos años se han venido realizando en las instalaciones interiores del Castillo de la Mota, sede de la Escuela de Formación de Mandos.

En estos días se celebraba la apertura de los cursos de Formación de Mandos, que tienen lugar desde hace más de treinta años en esta histórica fortaleza.

Pilar Primo de Rivero venía acompañada de Fray Justo Pérez de Urbel.

LOS PARTICIPANTES EN EL 51 CONGRESO DE OFTALMOLOGIA VISITARON NUESTRA VILLA

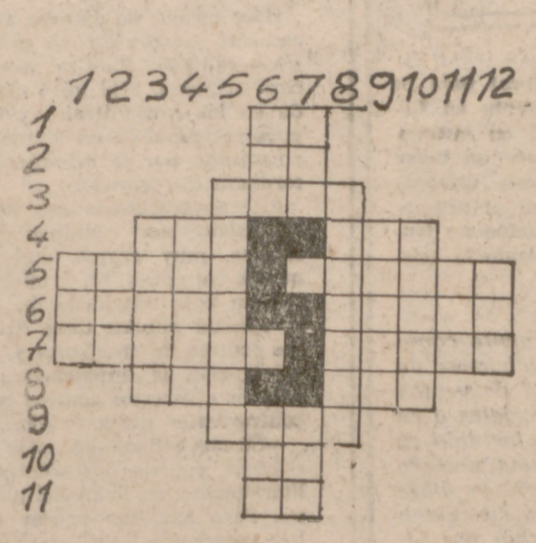
Alrededor de doscientas cincuenta personas, participantes en el 51 Congreso de la Sociedad Española de Oftalmología, efectuaron una visita a nuestra Villa.

Los congresistas admiraron nuestros monumentos histórico-artísticos. Los lugares que visitaron fueron el Castillo de la Mota, Palacio de los Duques, Monasterio de Carmelitas y Agustinas, así como la Plaza Mayor y la Casa Consistorial.

El doctor López Coca, médico, fue el guía de los excursionistas; también participa en este Congreso. Los oftalmólogos, fueron recibidos por el alcalde, don Ignacio Sánchez López.

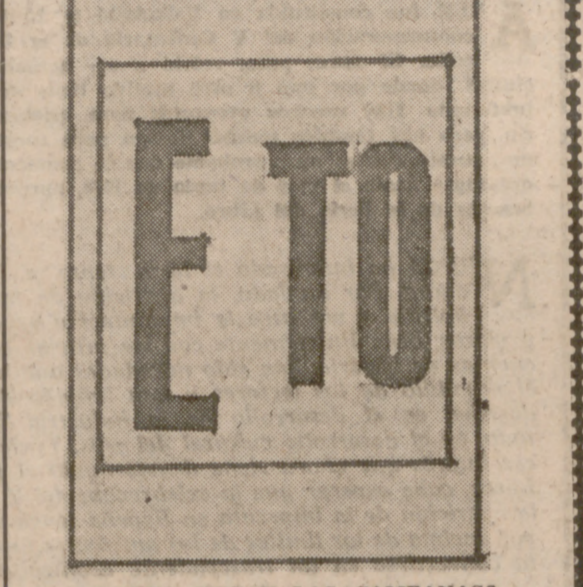
DONACION DE SANGRE Un equipo de la Hermandad Provincial de Donantes de San

TIEMPO PERDIDO



HORIZONTALES.—1: Pronombre. 2: Violoncelo siamés. 3: Aflicción, dolor. 4: Interjección. Marchas. 5: Prendas de vestir. Hollado. 6: Variedad del cuarzo. Sabio griego. 7: Quitado la humedad. Mezcla la harina. 8: Fiera. Entregas. 9: Grasa. 10: Letra griega. 11: Contracción. VERTICALES.—1: Nivel. 2: Al revés, pronombre latino. 3: Oscuro, sombrío. 4: Vasijas. 5: Gravosos. 6: Se atreva. Período de tiempo. 7: Apócope. Ponchera. 8: Advertido. 9: Aparece. 10: Habitaciones grandes. 11: Par. 12: Terminación del aumentativo.

JEROGLIFICO



¿DONDE TOCAN LAS CAMPANAS? LAS SOLUCIONES, EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

RUTAS DEL VINO Curso de Graduado Escolar

El Centro de Iniciativas y Turismo organiza las tradicionales Rutas del Vino en la provincia, celebrándose el día 12 la Ruta del Vino Claret, en la que se recorrerán Fuensaldaña, Mucientes y Cigales, visitándose sus principales monumentos y bodegas, tomándose un refrigerio con degustación de vinos en todas las localidades. Además, si el tiempo lo permite, los «rutistas» efectuarán en el término de Mucientes «su» vendimia.

En Cigales habrá un fin de fiesta, actuando la Agrupación de Teatro de Cámara y Ensayo «Candilejas», representando el monólogo «Ustedes disimulen», de Julio López Medina, y el sainete rápido de Arnieches, «Los Pasionales», interviniendo a continuación el Grupo Mixto de Danzas Folklóricas de «Educación y Descanso», con sus dulzaineros, ejecutando diversos bailes de esta región castellana.

El Gabinete Provincial del Servicio Social de Recuperación y Rehabilitación de Minusválidos de la Seguridad Social hace una última llamada a todos los minusválidos que estén interesados en obtener el título de Graduado Escolar.

Viaje a Salzburgo del Capitán General

Mañana saldrá para Salzburgo (Austria), acompañado de su esposa, el capitán general de esta Región Militar, don Pedro Merry Gordon, para asistir a la boda del conde de Quintanilla con S. A. S. la princesa Teresa Zu Sayn-Wittgenstein.

La salida se efectuará a las ocho y media, desde la Plaza de Zorrilla, frente a la Oficina de Turismo, repesando a la hora de comer. Los billetes, al precio de 290 pesetas, pueden retirarse en la calle de José Antonio, 8, telf. 226779. Las plazas son limitadas y no tendrán acceso a ningún acto, los que no integren la expedición oficial de la Ruta.

Si algún minusválido de Valladolid o su provincia no ha tenido antes noticias de la oportunidad que le ofrece este Servicio para lograr una mejor formación cultural en orden a su integración en la sociedad, todavía está a punto de aprovechar esta oportunidad, pasando por las Oficinas del Gabinete Provincial, calle Gamazo, 17, antes del mediodía del lunes.

NEUMATICOS MICHELIN GARAJE CARRION



EL TIEMPO

Casi despejado

Borrasca de 998 milibares en 58º Norte, 32º Oeste; otra de 1.008 milibares en 06º Norte, 31º Oeste y otra de 1.012 milibares en 51º Norte, 07º Oeste. Anticiclón de 1.033 milibares en 68º Norte, 07º Oeste; de 1.025 milibares en 40 Norte, 13º Oeste; otro de 1.025 milibares en 25º Norte, 30º Oeste, y otro de 1.025 milibares en 53º Norte, 52º Oeste. Circulación del Oeste sobre la Península a todos los niveles.

INFORMACION NACIONAL DEL TIEMPO

Ayer, durante el día, el cielo estuvo muy nuboso con chubascos en Galicia, Cantábrico y Duero, y hubo nubosidad variable en el Centro, alto Ebro y Menorca. En las demás regiones estuvo despejado. Se recogieron 35 litros por metro cuadrado en el aeropuerto de Vigo y 22 en Lugo. En la noche de hoy ha llovido en forma débil en Galicia, Cantábrico, Duero y alto Ebro. En el resto el cielo estuvo, en general, poco nuboso. De madrugada se formaron neblinas intensas en Galicia y neblinas en el Cantábrico, Extremadura y Centro.

Table with columns: LOCALIDAD, TEMPERATURAS (máx. ayer, mín. hoy), Agua recogida en 24 horas. Rows include Madrid, Avila, Burgos, Leon, Palencia, Salamanca, Segovia, Soria, Zamora, Villanueva, Valladolid.

PREDICION GENERAL PARA ESPAÑA (Válida hasta medianoche)

Cielo nuboso en el Cantábrico oriental y cabeceras del Duero y Ebro, con algún chubasco aislado en Vascongadas. Riesgo de tormentas en los Pirineos. Parcialmente nuboso en el Cantábrico occidental y norte de Galicia. En el resto de España, cielo casi despejado. Nieblas durante gran parte del día en Galicia y Duero. Neblinas durante la mañana en el Centro y litoral mediterráneo. Aumento de temperaturas.

(DATOS FACILITADOS POR EL SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL)

RECUERDE QUE LA LUZ AMARILLA indica el cambio inmediato de la luz verde a la roja. Si está cruzando, termine de pasar rápidamente. Si aún no ha empezado, no lo intente. Espere a que se encienda de nuevo la luz verde.



### Reunión de la Comisión Permanente del Consejo Provincial del Movimiento

## Don José Estévez Méndez informó de importantes gestiones hechas en Madrid

En la sede de la Jefatura Provincial, y bajo la presidencia del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, se reunió la Comisión Permanente del Consejo Provincial, con la asistencia de la totalidad de sus miembros y de los titulares de las Delegaciones y Servicios expresamente invitados, con la finalidad de estudiar diversos asuntos relacionados con varias comunidades e instituciones vallisoleñas.

El jefe provincial del Movimiento, don José Estévez Méndez, abrió la sesión saludando a consejeros y delegados, manifestando su inquietud por cuanto constituye el caudal de valores humanos que indudablemente darán una positiva aportación en la canalización de toda la temática socio-política de la provincia y que será debidamente estudiada en el seno del órgano colegiado, teniendo en cuenta cuantas sugerencias y

propuestas han presentado los Consejos Locales del Movimiento. Terminó su intervención dando cuenta de las gestiones realizadas ante el Vice secretario General, Delegado Nacional de Provincias y Gerente de Servicios sobre cuestiones específicas del Movimiento, así como de los despachos mantenidos con el Ministro de la Gobernación sobre varios temas de interés: fusión de Ayuntamientos, política de precios y mercados, ferrocarril de Ariza, polígonos industriales y residenciales, acción asistencial, Sanidad, Auxilio Social, futura normativa sobre plazas de toros portátiles, coyuntura agrícola e industrial, enseñanza, construcción de un nuevo Gobierno Civil y edificio de usos múltiples en la Huerta del Rey.

Seguidamente, el subjefe provincial, don Fernando Velasco, dio cuenta de la labor realizada

por los diversos servicios del Movimiento, presentando a continuación un plan coordinado de actuación para el último trimestre del año en curso.

El Jefe del Departamento Provincial de Política Local, Inspección Provincial y los delegados de la Familia, Sección Femenina, Guardia de Franco, Juventud, Acción Política y Participación y Cultura, intervinieron matizando sobre algunos aspectos relacionados con sus áreas específicas.

Igualmente se dieron a conocer los acuerdos sobre el Concurso Provincial de Embellecimiento de Pueblos y los actos a celebrar en la localidad de Mayorga.

Finalmente, la Comisión Permanente, constituida la Junta Provincial Electoral del Movimiento, despachó algunas cuestiones de trámite sobre las elecciones a consejeros locales.

### LA LEGION CUMPLE SUS PRIMEROS CINCUENTA Y TRES AÑOS Acto en La Cistérniga

Con motivo de esta efeméride nos hemos reunido un centenar de antiguos legionarios en el vecino pueblo de La Cistérniga.

Se celebraron los actos programados, con asistencia de jefes y oficiales del Ejército.

Hubo multitud de telegramas de Hermandades legionarias desparpadas por todo el solar patrio y, como no, de los diferentes Tercios en activo en inhóspitas tierras montando vigilante centinela para defender la paz, tan sangrientamente conseguida y de cuyo generoso desprendimiento pueden dar fe los incontables muertos, que continúan y continuarán presentes en nuestros corazones. La estadística de ellos, de los mutilados, de los heridos y de las condecoraciones obtenidas no caben en un simple escrito.

Se recibió un escrito de don Enrique Arias Bayón, general subinspector de la Legión, explicando el motivo de su imposible asistencia, así como otro de don Carlos Iniesta Cano, teniente general, actualmente director general de la Guardia Civil, cuyo texto íntegro reproducimos:

"Sitiéndolo toda el alma me es imposible asistir a los actos y comida legionaria próximo domingo, día 30 corriente, organizada por esa Hermandad, que tan cariñosamente me invita con motivo aniversario fundación gloriosa Legión. Te ruego hagas constar públicamente mi personal y cordialísima adhesión, asegurándote que en espíritu estaré con todos vosotros, aunque la citada imposibilidad de ir personalmente, por encontrarme ese día fuera de Madrid, me prive de la alegría de abrazaros. Reitero mi agradecimiento y con un viva la Legión os abrazo con el mayor cariño. — Teniente General Carlos Iniesta."

Asistieron también diversos alcaldes de pueblos y entre ellos un alcalde de un "pueblo" muy grande, legionario de honor, que se portó con la hidalguía de un verdadero legionario, de un viejo y curtido veterano. Nos impuso las condecoraciones otorgadas por la superioridad y nos habló. Fue espléndido en el gesto y supo hacerse con la gratitud de todos nosotros y de los muchos vecinos de La Cistérniga que amablemente fueron invitados por él. El Alcalde de ese "pueblo grande" es don Antolín de Santiago y Juárez, hermano nuestro en la Legión.

Y hasta otro año, que aunque se empeñen los amables vecinos de La Cistérniga, iremos a otro castellano pueblo, porque es conveniente nos conozcan más personalmente. E. G. V.

### SUCESOS

#### TRACTORISTA MUERTO EN ACCIDENTE DE TRAFICO

Ayer tarde, en la carretera nacional 403 Toledo-Valladolid, kilómetro 154,050, en el término de Hornillos, el camión matrícula V-5.670-E, conducido por Fernando Rodríguez Pons, chocó contra el tractor agrícola VA-2.584, que conducía Teófilo Velasco Quinzano, resultando el conductor del tractor muerto en el acto.

#### TOROS EN CIGALES

MANANA - 4.30 tarde  
Diego PUERTA  
Poco CAMINO  
S. M. «EL VITI»  
Gabriel DE LA CASA  
J. Julio GRANADA  
José CONQUERO  
con novillos-toros de don Manuel Francisco Garzón  
MAGNIFICA PLAZA METALICA, CON TODAS LAS GARANTIAS LEGALES DE SEGURIDAD  
¡No se pierda este gran acontecimiento benéfico-artístico!  
PRECIOS POPULARES

## Impresiones del Director General de IBERIT después de la Feria Nacional de Muestras

Después de la reciente clausura de la Primera Feria Nacional de Muestras de Castilla y León, hemos entrevistado a don Antonio González de Diego, director general de IBERIT, S. A., una de las industrias más destacadas de nuestra ciudad.

Entre la gran variedad de productos que exponían en su stand, cuál de ellos ha suscitado el mayor interés o curiosidad de los visitantes?

—Nuestras tuberías y accesorios de Plástico (PVC y PE) han llamado poderosamente la atención, surgiendo con ello interesantes consultas y solicitudes de información técnica sobre dichos productos. También ha habido gran número de personas que se interesaron por nuestros fabricados tradicionales de amianto-cemento, placas, moldeados, tuberías de presión, etc., pero sobre todo, nuestra bovedilla logró despertar gran interés por su novedad y posibilidades entre gran número de constructores partidarios de este sistema.

—¿Qué aplicaciones y características más destacadas reúnen estas tuberías de plástico fabricadas por IBERIT?

—Cada día se amplía el campo de aplicaciones de este tipo de canalizaciones, tanto en la construcción como en las obras públicas. Conducciones eléctricas subterráneas y blindadas, abastecimientos y distribución de agua a presión, riegos, drenaje de carreteras y cultivos en la agricultura, etc., son sus principales campos de aplicación. Con respecto a sus propiedades, creo que estamos frente a un

producto cuyas características se aproximan al ideal de técnicos e instaladores, ya que este tipo de tuberías reúnen la flexibilidad, ligereza, resistencia mecánica y facilidad de colocación difíciles de superar por los materiales hasta ahora conocidos. Creo sin lugar a dudas, que este será el material del futuro en materia de canalizaciones, no obstante en los grandes diámetros, es decir, superiores a 140 mm., las tuberías de amianto-cemento seguirán siendo reinas de las instalaciones, complementándose ambos tipos perfectamente.

—Hasta ahora sólo ha mencionado elogios y ventajas de este tipo de tuberías; pero, dígame, señor González de Diego, ¿cuáles son sus inconvenientes, si es que los tiene?

—En efecto, aun a pesar de las innumerables ventajas que le he indicado, debemos de tener en cuenta que siendo una materia plástica rígida tiene sus limitaciones, que en este caso son la temperatura y el elevado coeficiente de dilatación y contracción de estos tubos, no recomendados para la conducción de fluidos a temperaturas superiores a los 60°C. Estos inconvenientes pueden, naturalmente, evitarse mediante un cálculo adecuado de las instalaciones fijas o móviles y para lo cual ponemos a disposición de proyectistas e instaladores nuestra experiencia en este campo, con el adecuado asesoramiento técnico.

—Para terminar preguntamos al señor González de Diego. ¿Qué resultados o repercusiones ha tenido su participación en esta Primera Feria Nacional de Muestras de Castilla y León?

—Es evidente que este tipo de ferias se presta para dar a conocer a cuantos expositores concurrimos, además de la gama de productos de fabricación habitual, una serie de novedades o innovaciones técnicas que aportan, como en nuestro caso a la construcción, indiscutibles mejoras. En lo que a los resultados se refiere, es aun un poco prematuro determinar su alcance, ya que se están llevando a cabo una serie de gestiones comerciales motivadas por los interesantes contactos mantenidos con las personas que tuvieron la amabilidad de visitar nuestro stand interesados en algunos de nuestros productos.

Agradecemos al señor González de Diego la amabilidad que tuvo al responder a nuestras preguntas.



## Constitución de la Junta para la conmemoración del V Centenario de la Imprenta



Ayer, en el Ayuntamiento, se constituyó la Junta Local del Quinto Centenario de la Imprenta en España, bajo la presidencia del alcalde, don Antolín de Santiago y Juárez, por los siguientes señores:

Don Carmelo Romero, delegado provincial de Información y Turismo; don Angel Allué, presidente de la Comisión Municipal de Cultura; don Nicomedes Sanz y Ruiz de la Peña, presidente de la Academia de Bellas Artes de la Purísima Concepción; don José María de Campos Setiem, presidente del Ateneo; don José Luis Varela, ca-

drático de Literatura y director de la Casa de Zorrilla; doña María Blanca Alonso Cortés, bibliotecaria de la Universidad; don Fernando Altés Buselo, en representación de Editorial Minión; don José María Gutiérrez Noriega, en representación de Editorial Andrés Martín; don Enrique Otero Martín, en representación de Editorial Sever-Cuesta; don Félix Valentín, en representación de Encuadernaciones C. Valentín, y por un representante de la Diputación Provincial y otro del Ayuntamiento de Medina del Campo. En el futuro está prevista la ampliación de esta Junta.

En la sesión estuvo presente don Guillermo Díaz Plaia, presidente del Patronato Nacional de Conmemoración del V Centenario de la Imprenta en España.

Se mantuvo un cambio de im-

presiones en torno a los proyectos iniciales de actos a celebrar con este motivo. Entre los proyectos está una exposición de libros yalisoleños, en representación de Editorial Minión; don José María Gutiérrez Noriega, en representación de Editorial Andrés Martín; don Enrique Otero Martín, en representación de Editorial Sever-Cuesta; don Félix Valentín, en representación de Encuadernaciones C. Valentín, y por un representante de la Diputación Provincial y otro del Ayuntamiento de Medina del Campo. En el futuro está prevista la ampliación de esta Junta. En sucesivas reuniones se irán matizando diversas posibilidades y se trazará un programa lo más completo posible para lograr una mayor brillantez y efectividad de esta conmemoración en la que Valladolid fue una de las ciudades pioneras en cuanto a número y calidad de ediciones y de utilización de la imprenta.

### Abono de becas de investigación

Ha sido librada la consignación para hacer efectivas las ayudas o becas de investigación de los pertenecientes a esta provincia y que se hallan en centros de esta capital. En la Caja de Ahorros Provincial se hará efectivo su importe, que corresponde al tercer trimestre.

### Sobre el tema habló anoche Díaz Plaia en la Casa de Cervantes

Anoche se llenó de público la sala conferencial de la Casa de Cervantes para escuchar la palabra docta de Díaz Plaia —de la Real Academia de la Lengua—, que expone el tema «V Centenario de la imprenta, en España», cuyos actos conmemorativos trata de promover en Valladolid. Presidió el director de la Casa, acompañado de los señores De Santiago y Juárez, Varela, Romero, delegado provincial de Información y Turismo, y el doctor don Leopoldo Corteso. El Presidente hizo un merecido y concienzudo elogio del disertante.

Don Guillermo Díaz Plaia hizo un estudio maravilloso en torno a las virtudes del libro, salpicando su trabajo con ricas anécdotas que enriquecieron una charla puesta en su punto. Quiere que, en esta ocasión conmemorativa, sean eludidos alardes eruditos llenos de nostalgia, poniendo de manifiesto la fuerza de la imprenta y, con ella, como hijo principal, el libro, a quien considera arteria singular en la vida de la humanidad, como memoria del mundo —refiriéndose a los de texto, en cierta manera— y ejemplo de dominio por lo que tiene de ejercicio de la libertad. Dijo que a través de la biblioteca se conoce a sus propietarios hasta asegurar que suelen ser espejos suyos.

Enlazó los orígenes de la imprenta con el deseo de saber de los burgueses, discutiendo sobre tutelas y vigilancias a libros que el Estado considere peligrosos en razón a ideas. La gracia del libro, entre tantas como encierra, es el



valor de la multiplicación de originales, borrando desde el siglo XV a hoy, aquel tormento medieval de escritura a mano que mantenía estacionada la cultura y torció el saber, maltratado hasta en tonces. Fue muy aplaudido.

Advertisement for 'POR UN VALLADOLID MAS LIMPIO' (For a cleaner Valladolid) featuring a graphic of a person cleaning and contact information for 'SERVICIO LIMPIEZA' and 'TELEFONOS DE «LIBERTAD»'.

Large advertisement for 'CAJA DE AHORROS PROVINCIAL DE VALLADOLID' featuring a lottery promotion with '3 SORTEOS EXTRAORDINARIOS' on April 1, July 18, and October 31. It includes a graphic of lottery balls and a large illustration of a house, with the headline 'UN PISO EN PROPIEDAD'.



HOY - A las 5, 7,45 10,45 - HOY

TEATRO CINE  
CALDERON Y AVENIDA

Presentan simultáneamente en VALLADOLID el ESTRENO en maravilloso TODD-10 70 mm.

Un "western" de época actual  
CON LOS DOS GRANDES ACTORES



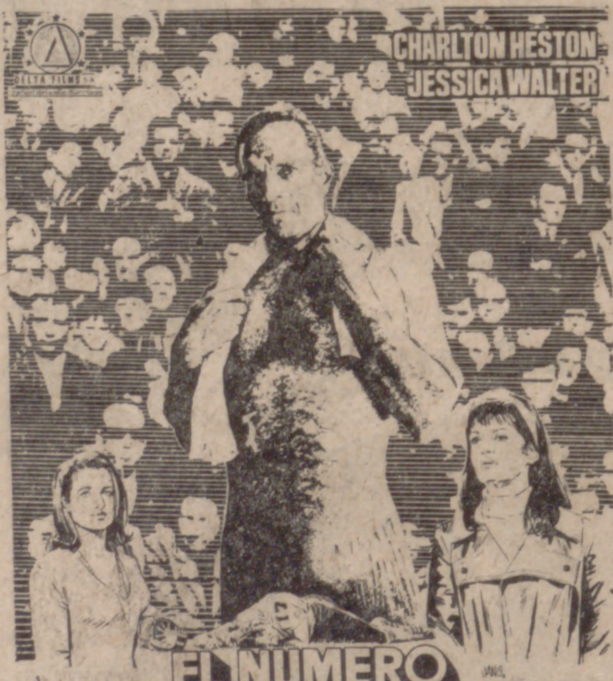
En el viejo Oeste mandaban las pistolas...

En el moderno Oeste mandan los dólares

(Autorizada para mayores de 14 años y menores acompañados)  
Localidades anticipadas

TOM GRIES

EL GENIAL DIRECTOR DE "LA CASA DE CRISTAL", HA REALIZADO ESTA GRAN PELICULA...



EL NUMERO UNO

BRUCE DERN - DIANA MULDAUR - JOHN RANDOLPH  
WALTER SELTZER  
COLOR POR DE LUXE  
TOM GRIES

Y LA HA INTERPRETADO MAGISTRALMENTE  
CHARLTON HESTON

HOY: 5, 7,45 y 10,45  
ESTRENO

CARRION

(Mayores de 18 años) - Localidades para mañana

CAPITOL

Desde las 4,30, continúa

CHARLY

Techniscope - Technicolor

CLIFF ROBERTSON  
CLAIRE BLOOM

INFIERNO EN EL RIO

Panavisión - Technicolor

TERENCE STAMP  
JOANNE PETTET  
(Mayores de 18 años)

EMBAJADORES

HOY, desde las 4  
MALCOLM McDOWELL  
y NANETTE NEWMAN

Amor es mi vida

Technicolor - 70 mm.  
Y la gran película de acción  
La brigada de los condenados

Color, por JACK PALANCE  
y WOLFGANG PREISS  
(Mayores de 18 años)

CINEMA ROXY

HOY, a las 5, 7,45 y 10,45  
LA PETICION, ULTIMOS DIAS!

¡Cuarto semana triunfal!  
¿Qué habéis hecho con Solange?

70 mm. - Color - Christine Gallo y Fabio Testi  
Localidades para mañana  
(Mayores de 18 años)

Moderno Cine LA FUENTE

HOY, desde las 4,30  
EL AMOR HACE COSAS EXTRAÑAS

Color, por Carole André y Frank Grimes, y BESAME, MONSIEUR  
Color, por Rossanna Yanny y Jenine Raynaud  
(Mayores de 18 años)

Nuevo Cine GOYA

HOY, desde las 4,30  
FLOR MARCHITA

Un drama sentimental superior a "El derecho de nacer"  
Color, por María Rivas, y EL DESEO Y LA BESTIA  
Color, por Peter Cushing  
(Mayores de 14 años y menores acompañados)

CINE REX

HOY, desde las 4,30  
YO SOY TRINIDAD

Color, por Glenn Saxon y Evelyn Stewart, y LOS CRIMENES DE PETIOT  
Color, por Paul Naschy y Patricia Loran  
(Mayores de 14 años y menores acompañados)

CINEMA COCA

HOY A las 5, 7,45 y 10,45

¡¡FENOMENAL ESTRENO!!

El hipócrita, el cínico y el matón,  
en la película más movida del Oeste americano



ERAN DE LA RAZA DE LOS SIN LEY; SOLO TENIAN LA LEY DEL MAS FUERTE...  
(Únicamente mayores de 18 años)

¡¡ÉXITO ARROLLADOR!!

LOPE de VEGA  
HOY 5, 7,45 y 10,45 HOY

GRAN PREMIO FESTIVAL DE CANNES 1973



GENE HACKMAN AL PACINO

ESPANTAPAJAROS

PANAVISION® TECHNICOLO®

Celebrando el 50º Aniversario de Warner Bros  
Una Compañía Warner Communications

(Mayores de 18 años y de 14 acompañados)  
Localidades anticipadas

EXAMENES DE CONDUCIR

ASPIRANTES DECLARADOS APTOS EL DIA 3

Salazar y Dual, Alfredo (permiso clase A-1).

Antorán Martín, Manuel; Frutos Mata, José Luis; Gutiérrez Sáenz de la Maza, Facundo; López San Martín, Andrés; Roa Martín, Rafael (permiso clase A-2).

García Rodríguez, Antonio; Lentiño Asensio, Luis; Muñoz Martín, Julio (permiso clase A-2 y B).  
Afonso Gómez, Ramón; Aparicio Cuadrado, Fidel; Artega Madero, Pablo; Arribas Castro, Luis; Berchianos Carabias, Miguel Ángel; Cacho Gómez, Víctor; Cámara Alarcía, Ángel; Cano Liras, María Guadalupe; Collantes Alejandro, Julián; Concejo Pérez, José Miguel; Costilla del Campo, María Casilda; Chico Monedero, María Fátima; Delestal Sánchez, Pablo; Díez Barrajas, Fernando; Díez Gallego, Crescencio; Espeso Cañibano, Severino; Fernández Cañón, Octaviano; Fernández Vallejo, Raquel (permiso clase B).

García Díez, José; García Fernández, María Isabel; García López, Juan José; García Martínez, Porfirio; Garrote Toral, Félix; Gómez Álvarez, Juan; Gómez Fernández, Pablo; González Crespo, Fidel; González Cruzado, Pablo; Granda Hernández, María Luisa; Gutiérrez Peleá, Anastasio; Guzmán Nieto, Luis María; Isidro Isidro, María del Carmen; Jular Calderón, Manuel; Lanchares Meriel, Epidio; Lario Rivero, Luis Ángel; Lizarralde Arranz, Agustín; Martín Martínez, José María; Martínez de Gado,

Marciana, Martínez Ribot, María Concepción (permiso clase B).

Musientes Ramírez, Santiago; Muñoz Arranz, Laureano; Negro Negro, Ulpiano; Muñoz Pastor, Severina; Omos López, Carmen; Orejas Casas, Miguel Ángel; Pardo Pascual, Fidencio; Pérez Herrero, Antonio; Pérez Izquierdo, Primitivo; Pérez Martín, Juan; Periado Otero, María Fuencisla; Ramos González, Trinidad; Rive, Gumaldo, Carlos; Rodríguez Alvarado, Tomás; Rubio Domínguez, Baltasar; Rojo Oreña, Justino; Sanz Perosillo, Teodomiro; Ugidos Pesa, María del Carmen; Velasco Romano, Antonio; Zorita Flores, María (permiso clase B).

EXAMEN PARA EL DIA 10

Primera convocatoria

1, Criado Sarabia, Pedro; 2, Valles García, Luis (permiso clase A-2 y B).

3, Arias Alfonso, Pompeyo; 4, Bernardo Ferreras, Ismael; 5, Calderón Vergara, Alejo; 6, Carreño Vargas, Andrés; 7, Casado Fernández, Florián; 8, Castañeda Paníagua, Severiano; 9, Díaz López, Javier; 10, Fernández Fenters, Gabrilo; 11, Fernández de Valderrama Altable, María Pilar; 12, Figueras López, Emilia; 13, García Benavente, Manuel; 14, Gestoso Domínguez, Patricio; 15, González Huerta, Concepción; 16, Hernández Gómez, Felisa (permiso clase B).

17, Herreras Esteban, Inocencio; 18, Lanseros Carlon, Jesús; 19, López López, Donaciano; 20, Lora Agúndez, Hipólito; 21, Martínez Rodríguez, Marcos; 22, Muñoz Fuente, Fidel; 23, Nieto González, María del Pilar; 24, Olea Díez, Angeti; 25, Oliveros Varón, Ramón; 26, Pérez Martín, Isabel; 27, Platón Villafraña, Emilio; 28, Potente Muñoz, María Victoria; 29, Redondo Martín, María Ascension; 30, Rojo Gaña, Juan Manuel; 31, Romero Otero, Pedro; 32, Romero Romero, Manuel; 33, Ruiz González, Pedro; 34, Vaca López, Pedro; 35, Viuda Fernández, Julio (permiso clase B).

Caso de no aprobar, quedan citados en segunda y tercera convocatorias para los días 17 y 24, respectivamente.

LOTERIA NACIONAL

MADRID, 6. (Cifra).—Relación de números y premios correspondientes al sorteo de la Lotería Nacional celebrado hoy:  
PRIMER PREMIO: 25.000.000 de pesetas.—Número 7.440, que ha correspondido a Ripoll, Barcelona, Madrid, San Sebastián, Sevilla, Bilbao y Marbella.



Confecciones de CALIDAD  
CASTILLO  
SASTRERIA FINA

MIGUEL ISCAR, 15

Aproximaciones.—Premio de 426.250 pesetas a cada uno de los números 7.439 y 7.441, anterior y posterior al primer premio.  
Centenas.—Premio de 25.000 pesetas a todos los números comprendidos entre el 7.401 al 7.500, excepto el número 7.440, que ha obtenido el primer premio.



VEINTE DE FEBRERO, 7.  
TELF - 222988  
VALLADOLID

Premio de 25.000 pesetas a todos los números terminados en 40.  
Reintegro de 2.500 pesetas a todos los números terminados en 0.  
SEGUNDO PREMIO: 7.500.000 pesetas.—Número 67.979, que ha correspondido íntegro a Teruel.

Calzados

MALLORCA

Ferrari, 10

Tel. 228194

ALTAS CALIDADES  
GRANDES EXISTENCIAS

VALLADOLID

PREMIADOS CON 2.000.000 DE PESETAS

Número 18.395, que ha correspondido a Barcelona, Zaragoza, Ciudad Real, Sevilla, Alicante, Cádiz y Madrid.

Número 57.775, que ha correspondido íntegro a Lérida.

PREMIADOS CON 500.000 PESETAS

Número 14.595, que ha correspondido a Sevilla, Sabadell, Madrid, Alcira, Santa Cruz, Valladolid y Pamplona.

Número 42.574, que ha correspondido a Aguilas, Santa Cruz, Barcelona, Mataró, Lérida, Logroño, Bilbao y Madrid.



Número 60.505, que ha correspondido íntegro a Reus.  
Premiados con 200.000 pesetas todos los números terminados en 2.712, 5.164 y 6.032.  
Premiados con 25.000 pesetas todos los números terminados en 070, 073, 073, 128, 216, 230, 264, 486, 537, 549, 573, 594, 598, 599, 697, 700, 778, 781, 794, 836, 840, 846, 974 y 975.

NOTA.—El número 073 ha salido premiado dos veces y por lo tanto le corresponden dos premios.

¿TODO RESUELTO? ¡SI!  
CONVENCIONES -- BANQUETES  
COMUNIONES -- ANIVERSARIOS  
BODAS -- FIESTAS

EN EL RESTAURANTE

2 FERIA DE MUESTRAS

TEATRO VALLADOLID

EN SU TEMPORADA DE GRANDES ESTRENOS  
presenta HOY, sábado, 8 tarde y 11 noche, y MAÑANA, 8 tarde

Compañía

CARMEN MORA y PACO DE ALBA  
Con su BALLET ESPAÑOL

«RECITAL FLAMENCO»

Localidades desde 75 pesetas. Servicio especial de autobuses.  
Taquilla: Oficina de Turismo, de doce a dos; Teatro, desde las seis de la tarde.

ZORILLA  
CINE  
SALA  
ESPECIAL

A las 5, 7,45 y 10,45  
(Des-anso a la mitad)  
UNA PELICULA QUE DA QUE HABLAR

Ria, tiembles, sorpréndase  
Premio de la Asociación de la Prensa Extranjera en Hollywood  
Nosotr's. Los niños pródigo  
(WIR WUNDERKINDER)

Versión íntegra original alemana, con subtítulos  
con Hansjörg Felmy y Robert Graf  
(Autorizada mayores de 14 años)  
Rigen las tarjetas de "premiere"  
todos los días y funciones, inclusive festivos.

V.O.  
V.O.  
V.O.  
V.O.





# Claro futuro



## con TELEFONICAS

Suscripción de acciones del 1 al 31 de Octubre

INFORMACION:

Duque de la Victoria, 10 - Telfs. 22 90 19 y 22 91 33 - VALLADOLID

SIRS

COMPañIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA





# Probable producción azucarera en 1973-74, alrededor de mil millones de kilogramos

## Los remolacheros del Duero -campeones- recolectarán más de 2.900.000 toneladas de raíces sacáricas

Las demandas de azúcar en España son cada vez mayores, y como los rendimientos son óptimos y hay regiones como la del Duero que por razones de climas extremos apenas pueden cultivar nada más, salvo patatas y alfalfa, en dicha economía agrícola cifran sus mejores propósitos. Nuestra población precisa ahora —son datos del legislador estadista, conocidos a través del periódico oficial— 1.070.000 millones de toneladas de los cuales el noventa y dos por ciento, o sea, 980.000 Tm. serán producidas en territorio nacional, con disfrute de subvenciones. De esta cantidad mencionada, 950.000 procederán de remolacha y 30.000 de caña de azúcar. Si esta última producción fuera rebasada, se establecerían compensaciones interprofesionales con el azúcar remolachero a fin de ajustarse a los objetivos dispuestos.

Tales previsiones están indicadas para la campaña 1974-75; pero son los campesinos quienes anticipándose con hechos en las regiones citadas concertaron con anterioridad dichos acuerdos interprofesionales —agricultores e industriales juntos—, de lo que cabe deducir cierto promotor y risueño porvenir entre el hombre de campo y el hombre de fábrica, aunque a veces, como sucede en Valladolid, dichas personas físicas sean las mismas, y en este caso no hay problema, ni desacuerdos. España insular

será provista de azúcar de importación, éste es, a Canarias y Baleares, así como también a Ceuta y Melilla, que vienen a suponer entre 85.000 y 90.000 toneladas. En cuanto al desenlace del presente ejercicio, pese a los acuerdos, en Andalucía occidental, si se ha pasado de las metas pedidas, no se ha llegado a la superación soñada, que habría de ser tres millones de toneladas de remolacha y no de poco más de dos y media. Andalucía oriental está recolectando aún. La zona Ebro-Centro es probable que apenas llegue a 675.000, y la del Duero —campeona— será capaz de superar una zafra de raíces sacáricas de 2,9 millones de toneladas.

La política remolachero-cañero-azucarera ha girado doscientos grados en todo, con razón para los cultivadores. Aquel temor de contingencias, etc., suponían algo así como la castración a una economía que está clara su potencia por el interés que sienten por ellas la mayor parte de los campesinos de zonas que, bien a pesar suyo, están subdesarrolladas. Algo ha fallado y está fallando: el precio. El aumento de cuarenta pesetas por tonelada no es más que ejemplo de tacañería que frente a costos de producción cada vez mayores y más intensos acaban poco a poco en el ridículo. Los agricultores que no disfrutaron de los beneficios de una cooperativa —el modelo lo ofrecen las gentes de

la azucarera número 1, de Valladolid, que cobran la remolacha como materia prima de fabricación y la cobran comercialmente como azúcar, como melazas, como alcoholes y como pulpas de pino para el ganado, además de los beneficios industriales lógicos, a los que tienen legítimo derecho—, efectivamente, no están bien compensados sus esfuerzos. Ello no pretende argumentar que los cooperativistas ganen tanto que para ellos sea bueno el precio actual, que no lo es, de ninguna manera, sino que es algo mejor que el que en conjunto percibe el remolachero no industrial. Si es que sirve de algo el concepto actual, digamos que la media obtenida en tonelada con polarización de 16,34 grados ha sido en la fábrica vallisletana de 1.481,85 pesetas, más la suma de prima por cupo concertado, portes especiales de cooperativa, portes del FORPPA y ahorro de canon de descarga resultó en la campaña anterior —fue mala—, que por tonelada el labrador percibió 1.850,12 pesetas. Por eso, ahora, cuando la futura fábrica de Olmedo está en marcha, hay expectación en toda España por saber cómo adscribirse a ella, a fin de gozar de los beneficios que hasta la fecha ha venido ofreciendo la anterior. Molturará 4.000 toneladas diarias. Los cultivadores de remolacha no están tranquilos, porque allí donde no pasan de cuarenta toneladas por

hectárea, el negocio es francamente dudoso, a pesar de que en Andalucía occidental siembran en terrenos de secano, que por frescos no precisan riego, con lo que, sin duda, hay ahorro de gastos, que añadidos a que los transportes resultan más fáciles y cómodos en verano que en otoño o invierno, por ausencia de barro, la cifra global disminuye, evidentemente. Mas, aun así, todo el mundo se queja de las actuales valoraciones políticas, a pesar de anuncios de mejores precios que parecen poco significantes para la temporada que viene.

Y cuando en las zonas del Norte y Centro todavía no está generalizada la extracción de raíces, en Andalucía oeste y Extremadura ya están pensando en sembrar o, mejor dicho, de terminar la preparación del terreno, previos abonados pertinentes. Quien tenga estiércol y haya extendido sobre el suelo una capa entre 15.000 y 30.000 kilos por hectárea a su debido tiempo —las pesadas o las medidas que señalamos son "moduladas" por carros normales, calculando una tonelada cada uno— además de

superfosfatos y potasas pertinentes podrá esperar con tranquilidad la hora de colocar los glomerulos semilleros, si días antes vertió también alrededor de muy poco más de cien kilos de nitrato amónico, pues parece demostrado que la planta remolachera no necesita tanto nutriente de esta clase. Según teorías novisimas, 160 kilos son suficientes, más o menos, para toda la campaña. Como cuestan poco los ensayos, hagámoslos para comprobarlo en un rincón de la finca donde pueda ser enmendada o rectificada la "tacañería".

Para terminar el capítulo, indicaremos que la remolacha está adquiriendo carácter nacional y, por ello, el coltazo de la campaña podrá decir con toda claridad si de lo que no se ha dicho —de Andalucía oriental, los datos que faltan del Centro y el mayor grado de riqueza sacárica esperada, superior, por ahora, al de las campañas pasadas— al final, en vez de remolachas salen terrones de azúcar y nos encontramos con un millón de toneladas. Ver para creer.

### EL P. P. O. IMPARTE CURSOS DE...

- ...preparación profesional para sus trabajadores de nueva plantilla.
- ...reconversión profesional para sus trabajadores que pasen de uno a otro puesto de trabajo.
- ...perfeccionamiento profesional para poner al día los conocimientos de sus trabajadores de acuerdo con los avances tecnológicos.
- ...mandos intermedios para los trabajadores de su empresa con aptitudes para puestos semidirectivos.

### SOMOS DOS IMPORTANTES EDITORIALES

Necesitamos un promotor para Valladolid - Burgos

EXIGIMOS:

- Experiencia en venta a crédito.
- Capacidad para dirigir un grupo de hombres de venta.
- Absoluta dedicación.

OFRECEMOS:

- Importantes comisiones.
- Seguros.
- Absoluta garantía en solvencia.
- Independencia creativa para desarrollar su trabajo.
- Los dos catálogos más comerciales del momento.

Escribir a L.E.A.S.A., Aragón, 390, 5.ª planta, Barcelona - 13. Indicando en el sobre "PROMOTORES".

## ANUNCIOS ECONOMIZADOS

CADA PALABRA, UNA PESETA - MINIMO, DIEZ PALABRAS

Estos anuncios se reciben en la Administración de LIBERTAD, Santamaría, 2, y en las agencias de publicidad.

DKW furgón. Portes rápidos y económicos. Teléfono 224526.

LA COOPERATIVA de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja (antes Sindicato Remolachero) ofrece a sus asociados en las mejores condiciones de calidad y precio toda clase de abonos nitrogenados, fosfatos y potasas. Almacenes en Valladolid, Medina del Campo, Peñafiel, Quintanilla de Onésimo, Olmedo, Valladolid, Medina de Rioseco, Tordesillas, Molinos y Pollos. Entidad colaboradora del Ministerio de Agricultura y del Servicio Nacional de Cereales.

REMOLACHEROS: Las mejores semillas de plena garantía y calidad las encontraréis en la Cooperativa de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja. Patatas, alfalfa, maíz. Oficinas centrales en Valladolid; General Mola, 8. Teléfonos 223549 y 221762.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.—1: Os. 2: Sa. 3: Pena. 4: Oje. Vas. 5: Ropas. Pasado. 6: Agata. Solon. 7: Secado. Amasa. 8: Oso. Das. 9: Sebo. 10: Ro. 11: Al.

VERTICALES.—1: Ras. 2: Oge. 3: Opaco. 4: Latas. 5: Pesados. 6: Ose. Era. 7: San. Bol. 8: Avasado. 9: Asoma. 10: Salas. 11: Dos. 12: Ona.

SOLUCION AL JEROGLIFICO

EN EL CONVENTO

OFERTAS DE TRABAJO

CONSTRUCCION

PEONES Florentino Moreno. Juan Rivera, 2, segundo. (Of. 12.046).

METAL

OFICIALES electricistas. Marqués de Santillana, 1. (Of. 12.023).

HOSTELERIA

LIMPIADORAS. Restaurante La Goya. Puente Coligante, 29. (Of. 12.037).

INGENIERO industrial, con interés en diseño maquinaria papel y conocimientos de inglés. Solicitudes a Jefe de Personal. Apartado de Correos, 19. (Of. 12.024).

APRENDIZ primer año para calefacción y fontanería. Primitivo González, Teresa Gil, número 18. (Of. 12.040).

OFICINAS

TAQUIMECANOGRAFA con gran experiencia y conocimientos de redacción de escritos comerciales. Nerva, Paseo San Vicente, 19. Presentarse de ocho mañana a tres tarde. (Of. 11.845).

MADERA

EBANISTAS-MONTADORES. Presentarse de 9.30 a 11.30 en Edificio Zalamá, 18 de Julio, 3. Preguntar por el señor Zalamá. (Of. 12.043).

OFICIAL administrativo con conocimientos de nóminas y seguros sociales. Oficina de Colocación. (Of. 11.940).

TRANSPORTES

MOZO-CONDUCTOR con carnet de segunda. Dirigirse por escrito con detalles al Apartado 62. (Referencia: Mozo). (Of. 12.039).

VENDEDORA, preferible haya trabajado en Feria de Muestras. Escribir con detalles al Apartado 595. (Referencia: Vendedora). (Of. 12.021).

SERENO para cuidar comercio en horas de cierre. Escribir con datos al Apartado 565. (Oferta 12.021).

VENEDORES para Edificio Zalamá. Dirigirse por escrito, con "currículum vitae", al Apartado 449, poniendo en el sobre: "Referencia: Vendedores". (Of. 12.043).

APRENDIZ para taller de confección. El Tolón. Duque de la Victoria, 14. (Of. 12.047).

APRENDIZ-RECADERO. Presentarse de siete a ocho en Dos de Mayo, 7 (farmacia). (Of. 12.038).

APRENDIZ. Librería Bruno. Fray Luis de León, 14. (Of. 12.026).

APRENDIZ primer año reparto. Vinos Barrigón. Labradores, 40. (Oferta 12.025).

# Si llueve, la cosecha aceitunera será fuerte

Lo que sucede en el comercio aceitero no repercute en el campo

## Los vendimias se están haciendo con descenso de temperatura

### Los resultados son óptimos en calidad, graduación y rendimiento

Todo estaría bien si contásemos con los equipos vendimiadores que están en Francia y se suponen alrededor de 30.000. De Valladolid ya dijimos algo días pasados, así como las legiones de familias gitanas que trabajan en la Mancha. En Andalucía, donde siguen cortando racmos llenos de azúcar, el problema grave es el de falta de brazos y, asimismo, en Murcia y en Canarias, donde trabajan soldados con el correspondiente permiso. Desde Ciudad Real dicen que al vendimiador hay que tratarle a cuerpo de rey, con jornales de cuatrocientas pesetas diarias, comida, vino, tabaco y obsequios a todas horas —cualquiera se preguntará que cuándo trabajan—. En cambio, de precios de uva en Menzanas creen que se abrirá a cincuenta céntimos kilo de uva blanca y a peseta la uva tinta.

Las vendimias, ya generalizadas, incluso en el valle del Duero, las están haciendo bajo el signo del frío que en los días de San Francisco es clásico, además de unas lluvias que se han podido contener unas fechas más, sin daños para nadie, salvo para los nerviosos, que ven demeritos en los ángeles.

A pesar de los escandalosos precios del aceite de oliva, resulta que, como siempre, tales beneficios no repercuten en la bolsa del almazaraero o del oleicultor, precisamente. La razón es única: no quedan muchas de estas grasas y si barajamos con nuestros informes, nadie acude a los centros productores en demanda de lo que haya. Es probable, si, que después del escándalo de las amas de casa, atomizadas con propagandas peligrosas, hayan llegado hasta las almazaras gentes en demanda de lo que se necesita. La verdad es que los especuladores no cesan y por tan mal camino no se llega a pueblos de tranquilidad económica.

Dentro del mismo tema, en las provincias olivaresas están pensando en lo que será la recogida de aceitunas en caso que las lluvias caigan abundantes y a tiempo. De otro modo, es posible que la tradición cosechera en aceite no pase mucho de 500.000 toneladas. En cambio, de llover por ahora, el aspecto del arbolado aceitunero será impresionante, aun cuando en algunas comarcas manchegas no cumplieran con estas noticias, justificadamente, después de una mala primavera y un verano seco con el tremendo estiaje que acabamos de pasar o estamos pasando.

Aun cuando no se crea del todo, resulta que en los lugares productivos están vendiendo —o estaban, que no es lo mismo— a bajo precio, a cuyo tenor damos a continuación los precios medios resultantes en la semana que acaba de pasar, nada menos que en la provincia de Jaén:

Refinado de oliva, primera, 70,50 pesetas kilo; hasta un grado de acidez, 68,00; hasta uno y medio, a 67,50; hasta tres, a 64,50. (No se cotiza el de dos debido a su carencia, lo mismo en Jaén que en Granada, Sevilla, Córdoba y Badajoz). Por cierto, en Sevilla se ha producido una baja que estimamos momentánea, lo que no pasa de anecdótico, entendamos. Lo mismo ha sucedido en Córdoba.

La revista "Oleo", en el último número, da a conocer datos relativos a nuestras exportaciones de aceites comestibles realizadas hasta junio del presente año. Son los siguientes: Aceite de oliva, 57.485 toneladas; de orujo, 7.232; de soja, 54.460; y girasol, 3.136, con un total de 132.313 Tm.

Precios de aceitunas de verde: manzanilla, entamadas, de 1.200 a 1.300 pesetas fanega; gordales, 1.250 a 1.300; y carrasqueñas, de 1.100 a 1.150.

## Está terminando la recolección arrocerá

La cosecha está calificada como buena y abundante

Decimos que la recolección arrocerá está siendo ultimada y es una verdad sólo a medias. Falta mucho; pero, los medios cosecheros son mejores que los de antes y se ven pocas gentes hoz en ristre aguantando el sol. Las máquinas pueden con lo que las echen y si el ahorro empieza a ser entendido como sensacional, la descarga en maniobras es fabulosa. El día que se alivien las faenas de siembra, el cereal arroz será mucho más rentable que lo es ahora.

Por ahora, no hay precios convincentes. Mientras en Sevilla anuncian el cáscara —de grano selecto y seco— entre 12 y 14 pesetas kilogramo, en Valencia está idéntica variedad entre 8,75 y 9,00. Los elaborados con sequía y balilla, hasta 16,75, y el elaborado con balía y secretario, a 16,75. Naturalmente, el andaluz citado es viejo, mientras los valencianos son de nueva cosecha.

# Los ganaderos de porcino opinan que la carne está más barata que antes

## Los precios del ovino están en calma económica

Al cabo de las reuniones de ganaderos de porcino en la provincia de Murcia hubo una gran conclusión: están vendiendo la carne más barata que antes y, por supuesto, por debajo de los costos, como se puede testificar en los feriales y mercados fijos. De esta información hay ya noticia, pero aunque no de fuertes descensos, tal y como se vio en Medina del Campo el domingo pasado, pagando los cerdos de destete, de siete a ocho semanas, desde 900 a 1.400 pesetas unidad, si bien hubo cerditos que llegaron a 1.500, basados en la calidad, no obstante ser todos blancos. En Zafra, los cerdos cruzados gordos de 7-8 arrobas estuvieron a 575-600 pesetas arroba; los de 8 a 10, a razón de 550-575. Los cerdos ibéricos —primales— entre 3 y 4 arrobas, a 665-775, y los metidos entre 5 y 7 arrobas, a 675 y 725. Recientemente, en Lorca pagaron por un verraco de once meses nada menos que 53.500 pesetas. Pesó 440 kilos y es de raza Large-White.

Los precios de ovino parecen estar en calma económica y, salvo los pocos lechazos que hay, pagados a un techo de 117 pesetas kilo vivo, lo demás se vendió con cierta pausa. Carneros de matadero, entre 27 y 29 pesetas kilo, y ovejas casi de desecho y rendimientos menores que medios, a 23. Es ganado aprovechable para meter en tierras de remolacha, previa contratación con los dueños de las fincas, si ellos no tienen ganado.

# Ha comenzado la recolección membrillero

## EN PUENTE GENIL NO SE ENCUENTRA UN KILO DE ESTA FRUTA A LA VENTA

Hace días comenzó en Andalucía la recolección de membrillos. La cosecha es abundante y en las localidades —tal como la de Puente Genil (Córdoba)— donde hay fábricas de dicho dulce, no se encuentra un solo kilo de venta al público, en fruto.

El membrillo bien maduro es muy atractivo al paladar, a pesar de la aspereza de su carne granulada. Se puede comer tal y como sale del arbusto que lo produce, pero también, asado. Sus semillas sirven para hacer bandolina—desde que te peinas con bandolina, tienes la cabellera mucho más fina—, dice un cuplé zarzuelero de otro tiempo, aludiendo a que las semillas del membrillo son mucilaginosas y sirven como fijador—; si bien la principal aplicación está dedicada al dulce membrillero que este año, por nuestras noticias, estará caro. Antiguamente, las recetas caseras de hacer carne de membrillo no eran baratas. Después de cocer el fruto, suprimiendo la piel y el corazón con las pe-

**ELECTRA POPULAR VALLISOLETANA, S.A.**  
CORTE Y SUMINISTRO DE ENERGIA ELECTRICA

DOMINGO, DIA 7 DEL ACTUAL RURALES.—Desde las 9 a las 13 horas, aproximadamente. Centros de transformación: Obras Públicas, señor Jalón, Pozuelo Alto, Cándido Martín, Solís, Anastasio Sánchez, señor Gullarte, San Viator, Compañía de Jesús, Reformatorio de Menores, Hijas de Jesús, Misioneros, La Hormiga, Carrascal, Híbridos Americanos, Paulino Santa María y Alcesa-Fábrica.

CURSOS DE FORMACION PARA JOVENES MINUSVALIDOS

La Obra Social del Santuario Nacional pone en conocimiento de aquellas personas a quienes pueda interesar que este Centro desarrollará, en régimen gratuito, un curso de corte y confección y otro para la obtención del certificado de estudios primarios, dirigido a las jóvenes afectadas por alguna disminución física.

El plazo de inscripción termina el día 20.

Para inscripción e información dirigirse a la Hermana Directora del Hogar del Minusválido de la Obra Social: calle Santuario, 24, teléfono 224576.

**POR UN VALLADOLID MAS LIMPIO**

colabore con el SERVICIO LIMPIEZA

CUPON PRO CIEGOS DEL SORTEO CELEBRADO AYER 819 Premiado con 1.250 pesetas el número y con 125 todos los números terminados en 19



# Gran expectación en Salamanca ante la visita del Valladolid

## El club charro abrió ayer las taquillas, ante la gran demanda de localidades



LORENZO

La expectación en torno a este choque de rivalidad regional, que va a tener como escenario el magnífico Estadio del Helmántico ha ido subiendo en Salamanca a medida que se acerca el plazo para el comienzo del partido. La afición charra, en plena euforia por la magnífica trayectoria que su equipo lleva, con un campo precioso, que excluye el riesgo de la lluvia, espera vivir una jornada memorable, con triunfo frente al Valladolid. Ese es el pronóstico general en la calle y nadie puede tacharles de apasionados. Son simplemente seguidores de un equipo que hasta ahora responde mejor, mucho mejor, de lo que en principio se creía.

El Salamanca, que comenzó ganando en Mallorca, consiguió en el Luis Sitjar no sólo dos puntos, sino una gran dosis de moral. Siempre hay dudas y temores cuando se acaba de subir, pero contra estas crisis nada hay mejor que los triunfos, y si éstos se consiguen a las primeras de cambio y en campo contrario, mejor que mejor. Pero, claro, para convencer después hace falta contar con un buen equipo y el Salamanca lo tiene. Una plantilla muy completa, seleccionando lo mejor de la campaña del ascenso y consiguiendo refuerzos para todas las líneas, como Iglesias, Rodri, Moreno, Febrer,

Rial, Galleguillos y Ferrero. Un portero, dos zagueros, dos medios y dos delanteros, todos ellos con categoría de titulares, como lo están demostrando desde el primer momento de su incorporación.

Rayo y Córdoba, los dos visitantes hasta ahora, sucumbieron en el Helmántico, éste de manera estrepitosa y después de una sensacional actuación del equipo salmantino. Cuatro goles que pudieron ser más, a juicio de los que presenciaron el choque. Luego, el Salamanca, que había perdido por la mínima, en los últimos instantes, en Lasarte, jugó un gran primer tiempo en Pamplona, pero después se durmió en los laureles, facilitando la reacción osasunista.

Un buen equipo, en magnífica forma, este que aguarda al Valladolid, mañana, en el Helmántico, y frente al que habrá que actuar a tope para aspirar a algo.

El entrenador salmantino no se ha pronunciado todavía sobre la alineación, pero todo parece indicar que, visto el excelente rendimiento del equipo, no haya variaciones. En el entrenamiento del jueves no participó Chaves, a causa de unas molestias musculares, pero su descanso fue una prudente medida, precisamente para asegurar su concurso frente al Valladolid.

Ahora mismo, la noticia en Salamanca está en las taquillas. La demanda de localidades ha



CARDENOSA

sido tan espectacular que el club tuvo que adelantar en veinticuatro horas la apertura de las taquillas y ayer se despacharon ya por la mañana y por la tarde. La Prensa salmantina insiste en una cifra superior a los cinco mil al señalar a los seguidores vallisoletanos que acudirán al Helmántico, contribuyendo decisivamente a batir el récord de recaudación previsto. Se espera una gran jornada futbolística, en suma, donde por encima de cualquier cosa reine la amistad y el buen estilo. Que cada hinchada aplauda y aliente a los suyos hasta enroquecer, pero sin ofensas para el otro bando. Como debe ser.

### SIN ALINEACION EN EL VALLADOLID

Blosca sigue con su secreto. No hay alineación todavía. Los cambios pueden ser pocos en número, pero afectar a más de una línea, y el técnico tiene que sopesar los pros y contras de esta decisión. No lo entendemos, pero hay que resignarse. El equipo saldrá mañana, a las diez, para almorzar a la una en un restaurante a las afueras de Salamanca. Suponemos que para entonces se estará decidida la alineación. Campillo Llor será el árbitro encargado de dirigir este encuentro, que dará comienzo a las cinco de la tarde.

## SORTEOS CONTINENTALES

# Dynamo de Bucarest y Beroe Stara Zagora, rivales del Atlético de Madrid y Athletic de Bilbao, respectivamente

ZURICH. (Aifil).—En la sede de la UEFA se efectuó ayer el sorteo para la segunda ronda de las Copas de Europa de Fútbol.

Según el resultado del sorteo, el Atlético de Madrid se enfrentará al Dynamo de Bucarest, primer partido en Bucarest, en la Copa de Europa de Campeones de Liga, y el Athletic de Bilbao jugará contra el Beroe Stara Zagora, de Bulgaria, primer partido en campo búlgaro, en la Copa de Europa de Campeones de Copa.

El resultado del sorteo ha sido el siguiente:

### COPA DE EUROPA DE CAMPEONES DE LIGA

Benfica de Lisboa-Ujpest Dozsa, de Hungría.

Glasgow Celtic-Vejle BK, de Dinamarca.

Spartak Trnava, de Checoslovaquia - Sarja Voroshilograd, de la URSS.

Estrella Roja de Belgrado-Liverpool.

Brujas, de Bélgica-Basilea.

Dynamo de Bucarest-Atlético de Madrid.

Ajax de Amsterdam-Csa de Sofía.

Bayern Munich - Dynamo de Dresde.

### COPA DE EUROPA DE CAMPEONES DE COPA

Zurich-Malmoe.

Beroe Stara Zagora, de Bulgaria-Athletic de Bilbao.

Sporting de Lisboa - Sunderland, de Inglaterra.

Milán-Rápid de Viena.

Olympique de Lyon-Paok Salónica, de Grecia.

Borussia Moenchengladbach-Glasgow Rangers.

Brann Bergen, de Noruega-Glentoran, de Belfast.

Banik Ostrava, de Checoslovaquia - Magdeburgo, de Alemania Oriental.

### COPA DE LA UEFA

Ipswich Town, de Inglaterra-Lazio, de Roma.

Dynamo de Kiev-BK 1903, de Copenhague.

Lokomotiv Plodiv, de Bulgaria-Honved, de Budapest.

Ruch Chorzow, de Polonia-Carl Zeiss, Jena.

Stuttgart-Tatran Presov, de Checoslovaquia.

Leeds United-Hiernian, de Edimburgo.

Feyenoord, de Rotterdam-Gwardia, de Varsovia.

Standard de Lieja-Universitatea Craiova, de Rumania.

Fortuna, de Dusseldorf - Admira Wacker, de Austria.

Aberdeen, de Escocia-Tottenham Hotspur.

Dynamo Tbilisi (URSS)-Ofk, de Belgrado.

OGC Niza-Fenerbahce, de Estambul.

Lokomotiv Leipzig-Wolverhampton Wanderers.

Panathinaikos Patras, de Grecia-Vitória Setubal-Racing White, de Bruselas.

Olympique, de Marsella-Colonia, de Alemania Occidental.

Los encuentros de ida se jugarán en los campos de los equipos citados en primer lugar, y se jugarán el próximo día 24. Los encuentros de vuelta se jugarán el día 7 de noviembre próximo.

Los sorteos de las tres copas fueron presididos: el de la Copa de Europa de Campeones de Liga por el húngaro Sandor Barcs; el de la Copa de Europa de Campeones de Copa por el francés Jacques Georges, y el de la Copa de la UEFA por el suizo Lucien Schmidlin.

### EL DYNAMO DE BUCAREST, RIVAL DEL AT. DE MADRID EN LA COPA DE EUROPA

MADRID. (PYRESA).—El Dynamo de Bucarest, campeón de Liga de Rumania, será el rival del Atlético de Madrid en la segunda ronda eliminatória de la Copa de Europa de Clubs Campeones de Liga, según el sorteo celebrado ayer en Zurich.

«Es un rival difícil, ha manifestado a PYRESA el gerente del Atlético de Madrid, y no hay que olvidar, que en la primera eliminatória, el pasado miércoles, ganó nada menos que por once goles a cero al Crusaders, campeón de Irlanda».



Francisco Buscató, capitán de la selección española, vestirá esta noche, por última vez, los colores nacionales. Será su 222 partido internacional. Una despedida por todo lo alto.

«aunque adverso, del primer tiempo, cualquier cosa podía suceder. Pero, verdaderamente, me siento incapaz de decir con palabras lo que este triunfo representa. Es la mayor alegría de mi vida. Me parece increíble».

«España, por esta gran victoria, tiene ya asegurada la medalla de plata. ¿Confía en conseguir la de oro?»

«Si los jugadores actúan como en los diez últimos minutos del partido contra los soviéticos, por descontento».

«Temendo en cuenta que el rival en la final será Yugoslavia, ¿cree que podrán nuestros jugadores desquitarse de la derrota del partido de la ligilla previa?»

«Pese a su capacidad realizadora y ardor en el juego, confío en ello».

«Los jugadores, mientras se vestían, mientras se felicitaban unos a otros, como consigna, como grito de guerra para el partido final, gritaban: "¡Hasta el oro!" Buscató, el capitán del equipo español, nos dijo: "Hemos tuteado a los rusos, los hemos ganado. Ahora Yugoslavia. Nos mataremos por ganarla. La medalla de oro está a nuestro alcance. Esto es memorable. Nunca podré olvidarlo." Todos los jugadores coincidían en sus opiniones».

«Don Raimundo Saporta, vicepresidente de la Federación Española de Baloncesto, también con la emoción en sus palabras: "Tenemos que conseguir la medalla de oro. Parece un sueño, pero igual pensábamos antes de disputar el encuentro contra Rusia».

«Ahora, a esperar a la final, contra Yugoslavia. El partido será transmitido por Mundovisión a treinta y dos países, a Europa, América y a algunas naciones de África».

### RUSIA, MEDALLA DE BRONCE

BARCELONA. (Aifil).—Rusia ha vencido a Checoslovaquia por el resultado de 90 a 58, en partido clasificatorio para los pue-

los tercero y cuarto del Campeonato de Europa de Baloncesto, jugado anoche en Badalona. El primer tiempo finalizó con ventaja soviética por 52 a 25.

ITALIA, 80; BULGARIA, 71

BARCELONA. (Aifil).—Italia ha vencido por el resultado de 80 a 71 a la selección nacional de Bulgaria, en partido celebrado en el Palacio Municipal de los Deportes de Barcelona y que correspondía a la zona de clasificación de los XVIII Campeonatos de Europa de Baloncesto, clasificándose Italia en quinto lugar y Bulgaria en el sexto.

El primer tiempo finalizó con el resultado de 42-37 favorable a Italia.

ISRAEL, 96; Turquía, 78

BARCELONA. (Aifil).—Israel ha vencido a Turquía, en partido clasificatorio de la Copa de Europa de Baloncesto, disputado ayer tarde en el Palacio de los Deportes de Barcelona, por el resultado de 96 a 78.

La primera parte finalizó ya con ventaja israelí, por 49 a 42.

## 18 jugadores convocados por el seleccionador yugoslavo para jugar contra España

BELGRADO. (Aifil).—El seleccionador del equipo de Yugoslavia de fútbol, Vujadin Boskov, ha preseleccionado dieciocho jugadores con vistas al partido frente a España, el próximo día 21, en Zagreb, en eliminatoria correspondiente al Campeonato del Mundo.

La lista de preseleccionados es la siguiente:

Guardametas: Maric (Velez) y O. Petrovic (Estrella Roja).

Defensas: Bogicevic, Pavlovic, Krivokuca (Estrella Roja), Vabec (Dynamo), Antic (Partizan), Katalinski (Zeleznicac) y Buljan (Hajduk).

Medios: Oblack; Jerkovic (Hajduk), Acimovic (Estrella Roja) y Vlacic (Velez).

Delanteros: V. Petrovic, Djajic (Estrella Roja), Bajevic (Velez), Bjekovic (Partizan) y Surjak (Hajduk).

## PLENO DEL FUTBOL ESPAÑOL EN BILBAO

BILBAO. (PYRESA).—Los próximos días 9 y 10, la Federación Española de Fútbol, con su presidente, señor Pérez Payá, celebrará por vez primera un pleno en Bilbao.

Asimismo inaugurará el ambulatorio de la Delegación Vizcaína de la Mutualidad de Futbolistas y se bendecirá el nuevo campo de Abonsotegi.

Pérez Payá y su equipo federativo se trasladarán a Lezama donde serán recibidos por la Junta Directiva del Athletic de Bilbao.

U. D. SALAMANCA		
IGLESIAS	FEBRER	RODRÍ
ROBI	HUERTA	MORENO
GALLEGUILLOS	LACASA	CHAVES
		RIAL
		S. BARRIOS
©		
AMARILLO	CARDENOSA	LIZARRALDE
LEGUIZAMON		LORENZO
		FRAÇAO
PEREZ GARCIA	DOCAL	PUIG-VINETA
		SALVI
	LLACER	
REAL VALLADOLID		
Estadio "Helmántico"	Cinco tarde	Arbitro: Campillo Llor
Nota: La alineación vallisoletana se da como "probable".		

## CLAVES DEL MARCADOR SIMULTANEO "DARDO"

<b>caspolén</b> MURCIA - GIJON	<b>IKE</b> 3 largos de manga por talla AT. BILBAO - GRANADA	<b>BRANDY FABULOSO</b> ZARAGOZA - CASTELLON
<b>DRY GIN FOCKINK</b> BARCELONA - REAL MADRID	<b>RELOJ RADIANT</b> MALAGA - REAL SOCIEDAD	<b>pluvilón</b> GABAN TODO TIEMPO OVIEDO - ESPAÑOL
<b>tervilar</b> AT. MADRID - CELTA	<b>FINISTERRE S.A.</b> SEGUROS GENERALES VALENCIA - SANTANDER	<b>Ferrys</b> calcetines - alpes - camisetas LAS PALMAS - ELCHE
<b>2.ª DIVISION</b> Al producirse los medios tiempos y finales, se facilitarán los resultados en las casillas centrales.		
<b>B</b> Burgos Tenerife	<b>H</b> Sabadell Cadiz	<b>J</b> Betis Córdoba
<b>N</b> Orense Sevilla	<b>S</b> Tarragona Osasuna	<b>T</b> Salamanca Valladolid
SIGNOS CONVENCIONALES. — El color de las flechas indica: AMARILLO, primer tiempo; VERDE, descanso; ROJO, segundo tiempo, NEGRO, fin de partido; BLANCO, partido suspendido; FRANJAS BLANCAS Y NEGRAS, avería telefónica; CUADRO NEGRO, jugador expulsado; DISCO ROJO, penalty en contra.		
Queda terminantemente prohibida la reproducción total o parcial de estas claves.		

# abéñula

ahora en su nuevo color CELESTE

PARA SUS OJOS...

Ticalich, S.A.



# MUERTE en DOÑANA

Más de 30.000 aves acuáticas, víctimas de inconsecuentes pesticidas clorados



Las aves se mueren en Doñana por la contaminación del ambiente.—Foto PYRESA.)

Miles de aves acuáticas—algunas especies únicas o rarísimas—han muerto en la zona de Las Nuevas del Coto Doñana. Según testigos presenciales, que a su buen oficio de cazadores juntan el no menor ni comprometido de periodistas, el lugar del desastre se alarga durante cinco kilómetros con una anchura de dos. Sólo hay una esperanza de que no continúe la mortandad: la cercanía de las lluvias otoñales.

Crimenes de esta especie uno no sabe qué código merecen; pero si el más fuerte y urgente. Doñana era —y Dios quiera pueda seguir siéndolo— el paraíso de muchas especies nórdicas y de otras latitudes. Junto a la cinta azul e inmensa del Guadalquivir desahuciado, entre los términos onubenses de Almonte e Hinojos y el sevillano de Alcazar, se congregan unas lagunas de hermoso nombre: Santaolalla, Lucio de los Anares y Mañá-López. En ellas es donde viven ciertas acuáticas codiciadas. Cuando el agua escasea en las charcas naturales, emigran cerca de allí a otras construidas y rellenadas por bombeo. Doñana —lo saben todos— es la niña de los ojos del ICONA (Instituto para la Conservación de la Naturaleza, que allí tiene una extensa finca de experiencias biológicas. Pues bien, los cazadores están de luto, y lo están los amigos del paisaje, y lo están los que luchan con ilusión contra la contaminación del ambiente. Por esta muerte inútil. Por las 30.000 aves que ya jamás cruzarán el cielo en un vuelo ni meterán la cabeza rápida en el cristal de la marisma.

## EL CULPABLE NO APARECE

El culpable no ha sido el arroz. Voces precipitadas dijeron que la fumigación de los arrozales había traído esta masacre de aves. Pero los informes de los laboratorios coinciden en un diagnóstico anterior, el de «organoclorados», cuando los productos que viene utilizando el Servicio contra Plagas del Ministerio de Agricultura son «organofosforados». El culpable, con las manos todavía sucias, ha tratado de no dejar rastro. De ahí que intentara quemar las latas de su pecado. De ahí también la certeza que obtenemos por nuestra parte de que se dio cuenta, antes o después, de la tragedia que había desencadenado.

La mortandad comenzó el 25-26 de agosto. Pocos días después tenía conocimiento del caso la Prensa. El día 14 del pasado mes, la Delegación de Agricultura de Sevilla lanzó un informe no concluyente. Aún no se ha encontrado al o a los insensatos destructores.

## ESPECIES AFECTADAS

Hasta el momento se sabe que han sido afectadas, con mayor o menor intensidad, las siguientes especies: cerceta común, pato cuchara, pato real o ánade real, focha común, cigüeña, chorlito patinegro, gaviota, y avoceta. Entre la fauna de cierta importancia cinegética que allí existe, podemos citar: venado, gamo, jabalí, ganso, pato y perdiz. Las especies consideradas muy raras son: testudo griego, platales leucorodia, oxuira leucocephala, phalco peregrinus, fulica cristata, larus genet y lyox pardina. Los aprovechamientos cinegéticos están regulados y los distintos planes aparecen oportunamente en el «B. O. E.».

## EL INFORME

La diligencia en aclarar el asunto y resolverlo, por parte de los organismos encartados, ha sido edificante. Ojalá pudiéramos decir lo mismo de la prevención y seguridad que piden las marismas. Tras la denuncia de aves muertas en Doñana, efectuada el 2 de septiembre en Sevilla, se giraron diversas visitas de inspección y se enviaron ejemplares afectados al Servicio Central, por vía aérea. Asimismo se prohibieron las fumigaciones de arrozales hasta el día 14, en que quedó patente, por los análisis y las declaraciones de uno de los guardias, que eran dos casos totalmente diferentes, pues antes de comenzar los vuelos antiplagas ya se habían observado aves con el hígado excesivamente inflamado.

## ¿QUE ES DOÑANA?

El Parque Nacional de Doñana está constituido por una verdísima llanura que se incluye tradicionalmente en la zona de las «Marismas del Guadalquivir». Se encuentra situado entre las provincias de Huelva y Sevilla, a 90 kilómetros al SE de la primera de las capitales citadas. Su forma es de triángulo y por el vértice sur desemboca lento y majestuoso el Guadalquivir. Comprende una extensión de 39.225 hectáreas, entre montes y terrenos de erial o pastos marismos.

Estas tierras pertenecieron a don Alonso Pérez de Guzmán, el «Bueno», famoso defensor de Tarifa. Ahora están reparadas entre organismos estatales y fortunas privadas (Consejo Superior de Investigaciones Científicas, Empresa Nacional Calvo Sotelo, ICONA, Ayuntamiento de Hinojos, herederos de don Salvador Noguera, don Manuel González Gordón, Marqués de Borghetto, etc.).

Además de las lagunas existen numerosísimas charcas, ya que son terrenos arenosos, flanqueados por el río y casi a la vera del mar. Hay una zona de carácter lluvial y otra de tipo aluvial. En medio de la llanura, en medio de su silencio infinito, se levantan sus amaneceres o se acuestan sus atardeceres líricos, con efectos del espectro sobre el agua.

## MEJOR ESTA COMO ESTA

Sus valores principales son los culturales, científicos y educativos. El aprovechamiento ganadero, agrícola o forestal es prácticamente nulo. Ante el temor de que algunas especies se extinguieran, la caza allí está severísimamente vigilada y programada. Pero no es raro, sin embargo, encontrarse estudiosos de distintos países tomando notas parsimoniosamente en ese mundo aparte del Coto, donde parece que la vida de infartos y prisas ha sido desterrada.

APULEYO SOTO

(PYRESA)

# ALLENDE: ACOTACIONES A UN ARTICULO de LAIN ENTRALGO

Lain, clara mentalidad, rigor ideológico y expositivo, comenta en su habitual artículo de una revista madrileña el caso Allende. Dice que en una ocasión compartió la mesa con él. Y que lo encontró cortés y culto. Lo parangonea con los socialistas españoles Besteiro y Araquistain. Yo diría que Allende estaba más metido en política, y los españoles, aun dentro de la política, estaban más inmersos en la cultura y la filosofía.

Afirma Lain que Allende murió dentro de la «legitimidad jurídica», aunque no aprueba el suicidio. Cree que su muerte hubiera sido más digna luchando, con las armas en la mano, contra los insurrectos. Pienso lo mismo. El suicidio es siempre una cobardía. El suicida es un ser que se encuentra frente a situaciones que no sabe o no puede resolver, y toma el camino expedito de su propia eliminación. ¡Fácil salida! Así se acaban todos los problemas.

En cuanto a eso de la «legitimidad jurídica», no está del todo claro. Al menos para mí. Precisamente todos o la mayoría de los problemas que agobiaron a Allende, desde que subió al poder, nacieron de su problemática legitimidad. Por «legitimidad jurídica» entiendo, en un régimen democrático, como pretendía serlo el chileno, legitimidad de derechos nacida de una mayoría electoral o democrática. Y eso es lo que no tuvo nunca Allende. Llegó al poder por una componenda con la Democracia Cristiana, pero la base fue siempre falsa, porque en un principio no tuvo más que un 36 por 100 de los votos y luego el 42. O sea, siempre minoría. Y, lógicamente, la calle y el ambiente le asfixiaban. Y no digamos el Parlamento y el Senado, en los cuales la oposición gozaba de amplia mayoría. Así, ¿cómo iba a poder gobernar? Y menos en el plan audazmente revolucionario en que se colocó desde el primer momento. Tenía prisa por llevar a cabo sus reformas. Pare-

cia como si él mismo notase la inseguridad de su poder y como si temiera que se le escapaba de las manos; percibía que no pisaba terreno seguro, y quería cuanto antes realizar su programa, que en algunos aspectos podría admitirse, realizado con la debida cautela. El reparto de tierras, que ya Frei comenzó a llevar a cabo, es una necesidad, no sólo en Chile, sino en casi toda Hispanoamérica.

Pero, además, Allende llevó la revolución a otros muchos campos, de un modo precipitado, con grave quebranto de la economía. Parece que esta asignatura no era el fuerte del desaparecido Presidente chileno. En tres años la economía chilena se arrastraba por los suelos. Y esto no hay poder que lo aguante. Porque es algo tan denso y palpable que impide andar y respirar. Dice también Lain que Allende mantuvo la «libertad de expresión». No concreta a qué tipo de expresión se refiere, si de Prensa, de palabra o parlamentaria. En las dos primeras no creo que fuera completa. Pero en la tercera, apenas existía. De ahí los gritos de la Democracia Cristiana y del Partido Nacional. Se quejaban, y con razón, de que no se reunían las Cámaras. ¿Y cómo las iba a convocar si sabía que era derrotado? ¿Por qué, entonces, los allendistas llaman democrático a su régimen? Y afirman reiteradamente que Allende quería ir al socialismo por la «vía democrática». ¿Qué cosa es de «vía democrática» es esa con minoría en la calle y minoría en las dos Cámaras?

Por todo esto, se ve, con meridiana claridad, que el régimen allendista se hallaba en un callejón sin salida, salvo la de un golpe socialista-comunista, que tenían preparado, y al que, para bien de Chile, se adelantó el golpe nacional.

DOMICIANO HERRERAS

## UN PORVENIR BASTANTE CONFUSO

— IV —

El 14 de marzo pasado tomó posesión de su cargo un nuevo Gobierno en Dublín, tras la victoria de la Coalición Nacional de «Fine Gael» y laboristas, en las elecciones generales, que se celebraron el pasado 28 de febrero. Esa misma tarde, el nuevo «taoiseach», Liam Cosgrave, anunció la composición del Gabinete. Integrado por catorce ministros, de los que cuatro eran laboristas y el resto afiliados al «Fine Gael».

Puede decirse que, tras una ausencia de diecisiete años del Poder, la victoria de Cosgrave causó bastantes sorpresas. Porque nadie se esperaba una derrota de Jack Lynch así como así. A expensas de las duras medidas legislativas contra el IRA, el Primer Ministro parecía bastante seguro sobre su cargo. La población dublinesa estaba aterrizada por las explosiones acaecidas en aquella capital en diciembre, y de las que se inculcó al IRA de ser el responsable. Por eso, el pueblo secundó y refrendó a su Primer Ministro en su política de mano de hierro contra el Ejército Republicano Irlandés.

He aquí, sin embargo, que se produjo una de las muchas sorpresas que se producen en la política, y Lynch perdió aquellas elecciones. El electorado quería un cambio.

En efecto, el Gobierno elegido era en teoría un Gobierno conservador, y que, posiblemente, seguiría la misma política de sus predecesores con respecto al IRA. Y así fue. Al asumir el mando, las

primeras manifestaciones de Cosgrave hacían referencia a incrementar la vigilancia y seriedad contra el IRA, y a una línea de buen entendimiento con Gran Bretaña. Política ésta que últimamente ha entrado en un barranco de desconfianza a resultados del proceso a los dos espías británicos juzgados en Dublín por el asalto a un Banco.

Como ya dijimos más arriba, el actual Primer Ministro es hijo de William Cosgrave, el que fuera el primer presidente del Consejo Ejecutivo del Estado Libre de Irlanda, y que firmara el Tratado de Paz de 1921 con los ingleses. Liam Cosgrave cuenta actualmente cincuenta y tres años de edad. Se educó con los Hermanos de La Salle, y en 1943, al poco de salir licenciado en Derecho, ejerció la abogacía en Dublín, incorporándose más tarde a la política, cuando es nombrado parlamentario del «Dail» en 1945.

En las pasadas elecciones, la coalición de «Fine Gael» y laboristas obtuvo 73 escaños, por 69 el Fianna Fail, y dos los independientes. Gobierno así, pues, la coalición con tan sólo una mayoría de dos escaños. Ventaja mínima, pero que en el «Dail» se considera suficiente para gobernar con holgura, puesto que ésta ha sido la pauta marcada por otros comicios. El vencedor sale elegido por escasa diferencia de votos.

Se empleó en dichas elecciones el sistema de representación proporcional, a base de un voto único y transferible. Por otra parte, la afluencia a

## IRLANDA DEL SUR

### “Ley y orden” y buenas relaciones con Gran Bretaña, lema del nuevo Primer Ministro



El Liffey, río de Dublín. Una ciudad que ofrece la sensación de estar siempre en calma. (Foto PYRESA.)

las urnas fue bastante considerable con respecto a ocasiones anteriores. Votó el 76 por ciento del censo global. Fianna Fail acaparó el 46,44 por ciento, el 35,08 por ciento el Fine Gael, y el 13,71 por ciento los laboristas.

Esto debe servir de punto de referencia para comprender lo difícil que puede resultar a Cosgrave gobernar con tan escaso margen, y hacerse una idea del equilibrio de fuerzas existente en el «Dail». Equilibrio peligroso, en caso de producirse una crisis.

Concretamente, el proceso a los Littlejohn ha puesto a Liam Cosgrave en su primer aprieto desde que llegó al poder. Este se halla tratando de salvar el bache, echando las

culpas a su predecesor, al que ha acusado de ser el responsable, y también tendiendo la alfombra a Edward Heath para que viaje a Dublín. Visita a celebrar en el curso de la presente semana. Es la primera vez que un «Premier» británico se traslada al Eire en visita oficial, desde la fundación de esta República.

La buena voluntad y el clima de confianza mutua andan algo desvencijados, a raíz del choque inevitable que provocó el escándalo de los Littlejohn, dos espías ingleses, con soldada del Foreign Office, y que operaban en territorio irlandés. En Dublín, pese a todo, no se ha podido olvidar lo que ocurrió en 1916, y mucho antes de 1916. Sucede, sin embargo, que hay —ha habido— que «arentar buenas relaciones en aras de una larga secuela de intereses creados. Irlanda depende económicamente de Gran Bretaña, como ya se subrayó.

La «ley y el orden» parece ser el lema que presidirá la actuación del Ejecutivo actual. Pero nadie ha renunciado aún a la integración de las dos Irlandas. Aunque, por presiones del momento, se haya concedido prioridad a otra serie de problemas perentorios. Como la integración con el Mercado Común, que está resultando un proceso bastante arduo, y, sobre todo, bastante costoso. O como el sofocamiento del terrorismo, o la contención de la emigración, aun de tendencias bastante acusadas.

El llamado problema irlandés —inglés, dicen en Irlanda— prosigue sin resolverse. Para Gladstone, allá hacia finales del siglo pasado, era la gran interrogante, la enconada espina, que ha hecho sangrar a los gobernantes ingleses. «Este constituye el fracaso más patente que ha enturbiado el genio político de nuestra raza», decía Gladstone en 1886.

Y Lloyd George, una generación más tarde, creía haber encontrado la respuesta y la solución al problema. Creyó que la participación acabaría de una vez con el espinoso asunto. Después de cincuenta y un años de historia, crep que resulta bastante evidente

que la solución del a la sazón Primer Ministro británico no fue la mejor. Ni la más equitativa. Ni la más correcta. Atendió de momento los rigores del conflicto. Sirvió tan sólo para salir del paso. Pero, al poco, se produjo una nueva recaída. El odio volvió a brotar sobre la piel del Ulster.

Es necesario mirar hacia atrás sin ira para ver de hallar una solución nueva. ¿Qué ha ido mal en el conflicto del Ulster?

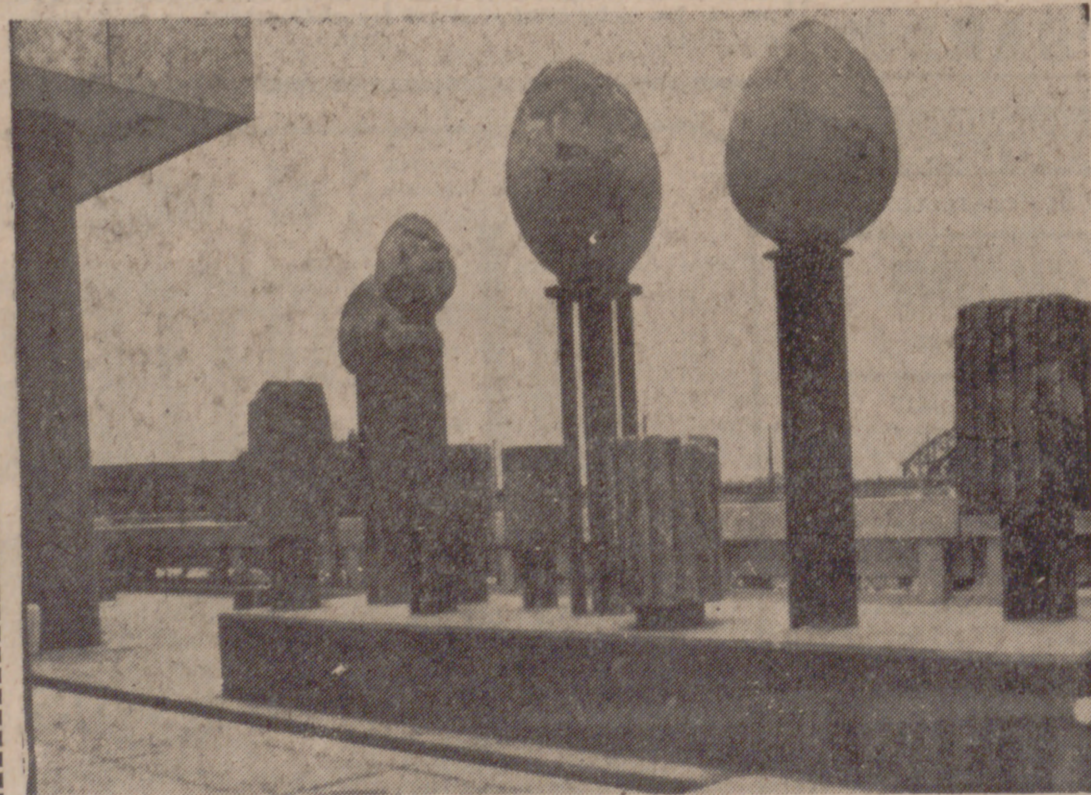
Todo, prácticamente. En primer lugar, la isla fue conquistada por los ingleses, que cometieron toda suerte de atrocidades. Durante siglos, los irlandeses fueron para ellos poco menos que unos ilotas. Mal pagados. Mal alimentados. Era Irlanda una colonia a la que Londres trató de exprimir como un limón. Para asegurar su hegemonía, los británicos llegaron incluso a trasplantar colonos escoceses y galeses a las tierras del Norte, con objeto de mantener a raya a todo el que se mostrase levantisco contra la Corona inglesa.

Inglaterra debería reconsiderar viejas actitudes y reconocer pasados yerros. Pero los ingleses son, por lo general, gente bastante remisa a soltar prenda y a avenirse a los razonamientos de otro. Está claro que les interesa mantener el Ulster británico, sea como fuere. Justifican esta postura con un argumento que les es característico. Según ellos, están defendiendo los intereses de una mayoría protestante.

Por lo demás, las cosas en Irlanda del Norte van de mal en peor. La supresión de Stormont, la Asamblea Constitucional y otras reformas legislativas por el estilo se han mostrado todas ellas ineficaces y han pasado a ser, a la vista de los últimos sucesos en la primera sesión de la Asamblea referida, agua de borrajas y palabras en el viento. De todo esto se deduce que habrá cuerda terrorista para rato, puesto que el IRA tampoco está dispuesto a ceder, que digamos. Seguirá presentando batalla. Donde sea.

ANTONIO PARRA (PYRESA)

## Roma, delante de la Catedral de Colonia



COLONIA.—Pilas de piedra atraen ya desde lejos la atención sobre el nuevo Museo Romano-Germánico en Colonia. La obra, de veinticinco millones de marcos de coste, erigida al lado meridional de la Catedral, abarca 3.600 metros cuadrados de superficie de exposición, de los que 1.400 están protegidos por un techo. Preténdese hacer aquí visible la Colonia romana en medio de la ciudad moderna. Objetos aislados de la época romana, en su mayoría hallados en Colonia, circundan el museo con un «corro de monumentos». Cincuenta sarcófagos invitan a sentarse y a descansar.